



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—  
**Integraal verslag  
van de interpellaties  
en de vragen**

—  
**Commissie voor de Binnenlandse  
Zaken,**

**belast met de Plaatselijke Besturen,  
de Veiligheid en Preventie, de Erediensten,  
de Administratieve Vereenvoudiging,  
het Bezoldigd Vervoer van Personen  
en de Brandbestrijding en Dringende  
Medische Hulp**

—  
**VERGADERING VAN**

**DINSDAG 7 JULI 2020**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

—  
**Compte rendu intégral  
des interpellations  
et des questions**

—  
**Commission des affaires  
intérieures,**

**chargée des pouvoirs locaux, de la sécurité  
et de la prévention, des cultes,  
de la simplification administrative,  
du transport rémunéré de personnes  
et de la lutte contre l'incendie et l'aide  
médicale urgente**

—  
**RÉUNION DU**

**MARDI 7 JUILLET 2020**

---

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 02  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 02  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**INHOUD**

Vraag om uitleg van de heer Mathias Vanden Borre 7

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende "de coördinerende rol van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op het vlak van preventie en veiligheid".

Bespreking – Sprekers:

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)

De heer Rudi Vervoort, minister-president

Mondelinge vraag van mevrouw Latifa Aït Baala 13

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende "het probleem van morele en seksuele intimidatie bij de politiediensten".

Toegevoegde mondelinge vraag van mevrouw Nadia El Yousfi, 13

betreffende "de gevallen van seksuele intimidatie bij de politie".

Mondelinge vraag van mevrouw Els Rochette 18

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie

**SOMMAIRE**

Demande d'explications de M. Mathias Vanden Borre 7

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

concernant "le rôle de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de coordination de la prévention et de la sécurité".

Discussion – Orateurs :

M. Mathias Vanden Borre (N-VA)

M. Rudi Vervoort, ministre-président

Question orale de Mme Latifa Aït Baala 13

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

concernant "la problématique du harcèlement moral et sexuel au sein des services de police".

Question orale jointe de Mme Nadia El Yousfi, 13

concernant "les cas de harcèlement sexuel au sein de la police".

Question orale de Mme Els Rochette 18

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la

---

|                                                                                                                                                                                                                                                 |    |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,                                                                                                                                                                          |    | promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,                                                                                                                                                                               |    |
| betreffende "het handboeien van twee minderjarigen in Sint-Gillis".                                                                                                                                                                             |    | concernant "l'utilisation de menottes sur deux mineurs à Saint-Gilles".                                                                                                                                                                              |    |
| Toegevoegde mondelinge vraag van de heer Geoffroy Coomans de Brachène,                                                                                                                                                                          | 19 | Question orale jointe de M. Geoffroy Coomans de Brachène,                                                                                                                                                                                            | 19 |
| betreffende "de bodycams en dashcams voor de politie in interventie".                                                                                                                                                                           |    | concernant "les bodycams et dashcams pour les policiers en intervention".                                                                                                                                                                            |    |
| Mondelinge vraag van de heer Jamal Ikazban                                                                                                                                                                                                      | 30 | Question orale de M. Jamal Ikazban                                                                                                                                                                                                                   | 30 |
| aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang, |    | à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional, |    |
| betreffende "de Uber-chauffeurs die met een verlicht pictogram 'taxi' rondrijden".                                                                                                                                                              |    | concernant "les chauffeurs Uber roulant avec un pictogramme lumineux indiquant 'taxi'".                                                                                                                                                              |    |
| Mondelinge vraag van mevrouw Dominique Dufourny                                                                                                                                                                                                 | 34 | Question orale de Mme Dominique Dufourny                                                                                                                                                                                                             | 34 |
| aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang, |    | à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional, |    |
| betreffende "de naleving van de anderhalvemeterplicht in het Brussels Gewest in het kader van de versoepeling van de lockdown".                                                                                                                 |    | concernant "le respect des règles de distanciation sociale au sein de la Région bruxelloise dans le cadre du processus de déconfinement".                                                                                                            |    |
| Toegevoegde mondelinge vraag van de heer Mathias Vanden Borre,                                                                                                                                                                                  | 34 | Question orale jointe de M. Mathias Vanden Borre,                                                                                                                                                                                                    | 34 |
| betreffende "het aantal grote bijeenkomsten in Brussel zonder afstandsregels of mondmaskers".                                                                                                                                                   |    | concernant "le nombre de grands rassemblements sans règles de distanciation ni masques buccaux à Bruxelles".                                                                                                                                         |    |
| Mondelinge vraag van de heer Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                       | 42 | Question orale de M. Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                                    | 42 |
| aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie                                                                        |    | à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la                                                                        |    |

---

|                                                                                                                                                                                                                                                 |    |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,                                                                                                                                                                          |    | promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,                                                                                                                                                                               |    |
| betreffende "de officiële platforms van de Brusselse taxisector".                                                                                                                                                                               |    | concernant "les plateformes officielles du secteur du taxi bruxellois".                                                                                                                                                                              |    |
| Mondelinge vraag van de heer Sadik Köksal                                                                                                                                                                                                       | 44 | Question orale de M. Sadik Köksal                                                                                                                                                                                                                    | 44 |
| aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang, |    | à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional, |    |
| betreffende "de impact van de Covid-19-pandemie op de budgetten van de gebedshuizen in het Brussels Gewest".                                                                                                                                    |    | concernant "l'impact de la pandémie de Covid-19 sur les budgets des lieux de cultes de la Région bruxelloise".                                                                                                                                       |    |
| Mondelinge vraag van de heer Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                       | 47 | Question orale de M. Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                                    | 47 |
| aan de heer Pascal Smet, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,              |    | à M. Pascal Smet, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'urbanisme et du patrimoine, des relations européennes et internationales, du commerce extérieur et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente,       |    |
| betreffende "de renovatie van de Brusselse kazernes voor brandweerlui".                                                                                                                                                                         |    | concernant "la rénovation des casernes des pompiers bruxelloises".                                                                                                                                                                                   |    |
| Mondelinge vraag van de heer Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                       | 53 | Question orale de M. Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                                    | 53 |
| aan de heer Pascal Smet, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,              |    | à M. Pascal Smet, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'urbanisme et du patrimoine, des relations européennes et internationales, du commerce extérieur et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente,       |    |
| betreffende "de agressie tegen de Brusselse brandweer".                                                                                                                                                                                         |    | concernant "les agressions contre les pompières et pompiers bruxellois".                                                                                                                                                                             |    |
| Mondelinge vraag van de heer Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                       | 55 | Question orale de M. Hicham Talhi                                                                                                                                                                                                                    | 55 |
| aan de heer Pascal Smet, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Stedenbouw en Erfgoed, Europese en Internationale Betrekkingen, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,              |    | à M. Pascal Smet, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'urbanisme et du patrimoine, des relations européennes et internationales, du commerce extérieur et de la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente,       |    |

---

betreffende "de regels voor het dragen van het officiële uniform van de DBDMH".

concernant "les règles concernant le port de l'uniforme officiel du Siamu".

*Voorzitterschap: de heer Guy Vanhengel, voorzitter.  
Présidence : M. Guy Vanhengel, président.*

**VRAAG OM UITLEG VAN DE HEER  
MATHIAS VANDEN BORRE**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
TERRITORIALE ONTWIKKELING EN  
STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE  
PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN  
BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN  
VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "de coördinerende rol van het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest op het vlak  
van preventie en veiligheid".**

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- U antwoordde op mijn eerdere vraag over de coördinerende rol van het gewest op het vlak van preventie en veiligheid, specifiek de rol van het gewest in het dossier van de criminele bende Fioul Gang, dat "de Brusselse Hoofdstedelijke Regering niet bevoegd is inzake samenwerking tussen de politiezones" en dat "de werkzaamheden die Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) vervult, zich veeleer situeren in het kader van de observatie van criminele fenomenen via het Brussels Observatorium voor Preventie en Veiligheid en de doelstellingen van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP). De zonale veiligheidsplannen moeten rekening houden met de strategische oriëntaties van het GVPP."

Dat antwoord deed mijn wenkbrauwen fronsen. Ten eerste bepaalt artikel 128 van de Provinciewet, waarvan de uitvoering sinds de zesde staatshervorming, die uw partij mee vorm heeft gegeven, bij de minister-president ligt, immers dat die laatstgenoemde toeziet "op een goede samenwerking tussen de politiediensten en tussen de politiezones". Ten tweede werden meer dan die opgesomde bevoegdheden toegekend aan BPV,

**DEMANDE D'EXPLICATIONS DE M.  
MATHIAS VANDEN BORRE**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE CHARGÉ DU  
DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET  
DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU  
TOURISME, DE LA PROMOTION DE  
L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU  
BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "le rôle de la Région de  
Bruxelles-Capitale en matière de  
coordination de la prévention et de la  
sécurité".**

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (*en néerlandais*).- *À ma question sur le rôle de la Région dans le dossier de la bande criminelle Fioul Gang, vous aviez répondu que la Région n'est pas compétente s'agissant de la collaboration entre les zones de police, que les activités de Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) se situent plutôt dans le cadre de l'observation des phénomènes criminels via l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité (OBPS) et les objectifs du plan global de sécurité et de prévention (PGSP) et que les plans zonaux de sécurité (PZS) doivent tenir compte des orientations stratégiques du PGSP.*

*Je m'étonne de cette réponse. Premièrement, l'article 128 de la loi provinciale dispose que le ministre-président "veille à la bonne coopération entre les services de police et entre les zones de police". Deuxièmement, d'autres compétences que celles que vous avez citées ont été octroyées à BPS, telle que l'application de l'article 128 de la loi provinciale.*

*Comment appliquez-vous concrètement cet article ? Comment contrôlez-vous la bonne collaboration entre les services de police et entre*

zoals de toepassing van artikel 128 van de Provinciewet.

Hoe past u artikel 128 van de Provinciewet concreet toe? Hoe ziet u toe op een goede samenwerking tussen de politiediensten en tussen de politiezones? Welke maatregelen hebt u of BPV sinds de zesde staatshervorming op dat vlak genomen?

Houden ondertussen alle zonale veiligheidsplannen (ZVP) rekening met de strategische oriëntaties van het GVPP? Eerder bleek immers dat bepaalde politiezones de strijd tegen drugs niet als prioritair bestempelen in hun ZVP. Ik denk dat we de feiten van het afgelopen weekend daar ook onder mogen rekenen, als u begrijpt wat ik bedoel.

In het dossier van de Fioul Gang was het duidelijk dat er een gebrek was aan goede samenwerking tussen de politiediensten en de politiezones en dat er van informatiedoorstroming en gecoördineerde aanpak geen sprake was.

Nochtans zou je veronderstellen dat zulke dossiers professioneel behandeld worden. De minister-president is immers voorzitter van de Gewestelijke Veiligheidsraad, die samengesteld is uit hoge ambtenaren, namelijk de procureur des Konings, de bestuurlijk directeur-coördinator, de gerechtelijke directeur en de korpschefs van de zes lokale politiezones.

In het gewestelijk regeerakkoord staat dat “de regering zich ertoe verbindt de Gewestelijke Veiligheidsraad te versterken in zijn rol als instantie die bevoegd is om alle veiligheidsuitdagingen voor het gewest aan te pakken”. Op mijn vraag hoe die versterkt wordt, antwoordde de minister-president dat “het huishoudelijk reglement werd aangepast en gevalideerd door alle leden van de Gewestelijke Veiligheidsraad”. Er is dus een nieuw huishoudelijk reglement: applaus op alle banken!

Is dat de beruchte versterking waarover het regeerakkoord het heeft? Volgt er werkelijk niets anders?

Wat werd er concreet aangepast in het huishoudelijke reglement van de Gewestelijke Veiligheidsraad waardoor zijn rol versterkt is als instantie die bevoegd is om alle

*les zones de police ? Quelles mesures ont-elles été prises à cet égard ?*

*Tous les PZS tiennent-ils compte des orientations stratégiques du PGSP, notamment en matière de lutte contre les drogues ?*

*Le traitement du dossier Fioul Gang a en tout cas montré un manque de collaboration et une absence de communication et de coordination entre les services de police.*

*On pourrait pourtant penser que de tels dossiers sont traités avec professionnalisme. En effet, le Conseil régional de sécurité (Cores) - que vous présidez - est composé de hauts fonctionnaires.*

*Concernant la façon dont le Cores sera renforcé par le gouvernement, vous m'avez répondu qu'un nouveau règlement d'ordre intérieur avait été validé. Est-ce cela le fameux renforcement figurant dans l'accord de gouvernement ?*

*Quelle est cette adaptation du règlement d'ordre intérieur du Cores qui renforce le rôle de ce dernier en tant qu'instance compétente pour s'attaquer à tous les défis de sécurité régionaux ?*

*Enfin, vous vous référez dans votre réponse à l'approche de la prostitution telle qu'elle figure dans l'accord de gouvernement, et plus spécifiquement à la mise en place d'une coordination intercommunale visant à harmoniser les différentes approches des entités locales, malgré le fait que cette mesure ait déjà été annoncée début 2017 dans le PGSP. Deux ans plus tard, vous avez déclaré qu'aucune avancée n'avait été réalisée sur ce point.*

*Selon vous, la création d'une telle coordination va de pair avec une approche spécifique de la prostitution des migrants, une politique de prévention et de réduction des risques et la mise en place d'un centre d'accueil offrant un parcours de sortie, ainsi qu'une aide sanitaire, sociale et juridique.*

*Où en sommes-nous dans la mise en œuvre d'une coordination intercommunale en matière de prostitution ?*



veiligheidsuitdagingen voor het gewest aan te pakken?

Tot slot verwijst u in uw antwoord naar de aanpak van prostitutie in het regeerakkoord, meer specifiek naar de oprichting van een intergemeentelijke coördinatie met als bedoeling de verschillende benaderingen van de gemeenten te harmoniseren, ondanks het feit dat die maatregel reeds begin 2017 werd bekendgemaakt in het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP). Eind 2019, twee jaar later, verklaarde u dat op dat vlak nog geen enkele vooruitgang werd geboekt.

Blijkbaar zal die oprichting van een intergemeentelijke coördinatie volgens u gepaard gaan met “een specifieke aanpak van de migrantenprostitutie, een preventie- en risicobeperkingsbeleid en de opstart van een opvangcentrum waar gewerkt kan worden aan uitstaptrajecten, maar dat ook toegang biedt tot gezondheidshulp en sociale en juridische bijstand”. Dat is een vreemd antwoord.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de oprichting van een intergemeentelijke coördinatie inzake prostitutie?

Kunt u meer uitleg geven over de specifieke aanpak van "migrantprostitutie" en de opstart van een opvangcentrum?

Al die verschillende maatregelen en de uitvoering ervan zullen volgens de minister-president een onderdeel vormen van het volgende GVPP, dat in 2021 moet worden goedgekeurd. Wat is de stand van zaken? Het GVPP 2017-2020 is gebaseerd op de Kadernota Integrale Veiligheid (KIV) en het Nationaal Veiligheidsplan (NVP) van de federale regering. Bent u van plan om te wachten op een nieuwe federale regering vooraleer de gesprekken en de opmaak van het GVPP kunnen worden aangevat?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Sinds 1 juli 2014 legt het gewest zich met grote ernst toe op de uitoefening van de bevoegdheid inzake preventie en veiligheid.

Om te beginnen richtte het gewest Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) op. Dat is belast met de

*Pouvez-vous nous donner davantage d'informations sur l'approche spécifique de la "prostitution des migrants" et sur le lancement du centre d'accueil ?*

*Selon vous, toutes ces mesures et leur mise en œuvre feront partie du prochain PGSP, qui doit être approuvé en 2021. Quel est l'état de la situation ? Le PGSP 2017-2020 est basé sur la note-cadre de sécurité intégrale (NCSI) et le plan national de sécurité (PNS) du gouvernement fédéral. Comptez-vous attendre un nouveau gouvernement fédéral pour entamer les discussions relatives au PGSP et l'élaboration de celui-ci ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2014, la Région s'attache rigoureusement à exercer sa compétence en matière de prévention et de sécurité.*

*Il y a d'abord eu la création de Bruxelles Prévention et sécurité (BPS), chargée de*

centralisering van die bevoegdheid op basis van een globale visie op de veiligheid en een strategie die leidde tot een eerste gewestelijk veiligheidsplan. Dat plan geldt sindsdien als een referentiekader voor de verschillende veiligheidsactoren in het Brussels Gewest. Het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) is bedoeld als een instrument met de volgende doelstellingen:

- de gewestelijke prioriteiten inzake preventie en veiligheid vastleggen;

- een geïntegreerde en integrale benadering van de onveiligheidsproblematiek en van overlast bevorderen door dergelijke fenomenen zowel verticaal - integratie en synergie van het beleid en de initiatieven van de verschillende overheden en partners - als horizontaal - globale benadering van elk veiligheidsfenomeen afzonderlijk doorheen de verschillende schakels van de veiligheidsketen, namelijk preventie, reactie en follow-up - aan te pakken;

- de samenhang in het gewestelijk preventie- en veiligheidsbeleid te bevorderen met een strategisch referentiekader voor het optreden van de verschillende veiligheidsactoren, meer bepaald door de lokale en zonale plannen een plaats te geven in het gewestelijke plan.

Vandaag krijgt die strategie een concrete invulling op het terrein en sluit ze aan bij de verschillende zonale plannen waarin de prioriteiten van het GVPP zijn uitgewerkt. Zo zijn de prioritaire thema's voor de politiezones bijvoorbeeld de verkeersveiligheid, hinder en overlast, terrorisme, radicalisme en gewelddadig extremisme, drugs, slagen en verwondingen en gezinsgeweld.

Naast die algemene thema's bestaan er ook fenomenen die met specifieke aandacht worden gevolgd, zoals de criminaliteit en de onveiligheid op het openbaar vervoer en cybermisdad. Die aspecten worden dagelijks gevolgd door de politiezones, de plaatselijk actieve preventiediensten en de MIVB.

De samenwerking vloeit voort uit een reeds langer bestaande praktijk, die doorgaans berust op proefprojecten en individuele contacten. Dat soort samenwerking wordt voortaan structureel, doordat ze verankerd wordt in het GVPP en in de

*centraliser cette compétence sur la base d'une vision globale de la sécurité et d'une stratégie qui a débouché sur un premier plan régional de sécurité. Depuis lors, ce dernier sert de cadre de référence pour les différents acteurs de la Région. Le plan global de sécurité et de prévention (PGSP) poursuit les objectifs suivants :*

*- fixer les priorités régionales en matière de prévention et de sécurité ;*

*- promouvoir une approche intégrée et intégrale de la problématique de l'insécurité et des nuisances en s'attaquant à ces phénomènes tant verticalement qu'horizontalement ;*

*- favoriser la cohérence de la politique régionale de prévention et de sécurité au moyen d'un cadre de référence stratégique pour les différents acteurs de la sécurité, en accordant une place aux plans locaux et zonaux dans le plan régional.*

*Aujourd'hui, cette stratégie se concrétise sur le terrain et s'inscrit dans les différents plans zonaux dans lesquels les priorités du PGSP sont élaborées (sécurité routière, terrorisme, etc.).*

*Outre ces thèmes généraux, certains phénomènes, tels que la criminalité et l'insécurité dans les transports en commun et la cybercriminalité, bénéficient d'une attention spécifique. Ces aspects font l'objet d'un suivi quotidien par les zones de police, les services de prévention locaux et la STIB.*

*La collaboration découle d'une pratique plus ancienne, qui repose généralement sur des projets pilotes et des contacts individuels. Ancrée dans le PGSP et dans les différents plans stratégiques, cette collaboration devient désormais structurelle. Les plans stratégiques présentent une double dimension : d'une part, l'approche intégrale et multidisciplinaire, dans laquelle tous les acteurs sont concernés et, d'autre part, une approche territoriale par quartier ou "hotspot", en fonction du type de phénomène.*

*En effet, le prochain plan doit s'inscrire dans une hiérarchie, mais vu l'incertitude quant à l'approbation d'une nouvelle note-cadre et d'un nouveau plan national de sécurité au niveau fédéral, la Région travaille déjà à l'établissement*

verschillende strategische plannen. Die hanteren een tweevoudige dimensie. Er is de integrale en multidisciplinaire benadering, waarbij alle actoren betrokken zijn, met name de preventiediensten, de MIVB, soms Leefmilieu Brussel wanneer het gaat om door het gewest beheerde parken, en de lokale en federale politiediensten. Daarnaast is er de territoriale benadering per wijk of 'hotspot', afhankelijk van het soort fenomeen.

Het volgende plan moet inderdaad passen binnen een hiërarchie, maar gezien de onduidelijkheid rond de goedkeuring van een nieuwe kadernota en een nieuw nationaal veiligheidsplan op federaal niveau, werkt het gewest alvast zijn toekomstige strategische kader uit op basis van de krachtlijnen uit de gewestelijke beleidsverklaring.

Wat de uitoefening van de bevoegdheden in verband met de openbare orde, de rol van BPV op dat vlak en de versterkte rol voor de Gewestelijke Veiligheidsraad betreft, kan ik uiteraard bevestigen dat zoiets zich niet beperkt tot een aanpassing van een huishoudelijk reglement. Sinds het begin van de regeerperiode is de Gewestelijke Veiligheidsraad al elf keer samengekomen, mede als gevolg van de gezondheids crisis. Een volgende vergadering is trouwens gepland voor deze namiddag.

De prostitutie kwam al meermaals ter sprake in de commissie. De preventieve aanpak van de prostitutie is een taak voor de gemeenten in het kader van het GVPP, meer bepaald op basis van de pijlers zichtbare en geruststellende aanwezigheid in de openbare ruimten, met inbegrip van het openbaar vervoer en conflictbemiddeling in de openbare ruimten.

Het gewest ondersteunt wel initiatieven van de lokale overlegplatformen in verband met de analyse van de regelgeving, meer bepaald op plaatsen waar de prostitutie een impact heeft op de openbare ruimte. Het gewest verleent ook steun aan de verenigingen om de opvang van slachtoffers van mensenhandel te verbeteren, met inbegrip van de slachtoffers van seksuele uitbuiting (verbetering van de informatie aan het publiek, aan potentiële slachtoffers en aan de sector).

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Ik heb nog altijd geen antwoord gekregen op de vraag hoe

*de son futur cadre stratégique sur la base des lignes de force de la déclaration de politique régionale.*

*En ce qui concerne l'exercice des compétences liées à l'ordre public, le rôle de BPS en la matière et le rôle renforcé du Conseil régional de sécurité (Cores), je peux vous confirmer que nous ne nous sommes pas limités à adapter un règlement d'ordre intérieur. Depuis le début de la législature, le Cores s'est déjà réuni onze fois.*

*La prostitution a déjà fait plusieurs fois l'objet de discussions dans cette commission. Dans le cadre du PGSP, l'approche préventive de la prostitution incombe aux communes.*

*La Région soutient cependant des initiatives des plates-formes locales de concertation concernant l'analyse de la réglementation, plus particulièrement dans des lieux où la prostitution a une incidence sur l'espace public. Elle aide aussi les associations à améliorer l'accueil des victimes de la traite des êtres humains.*

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (en néerlandais).- *Je ne sais toujours pas comment*

u artikel 128 van de Provinciewet toepast, noch op mijn vraag hoe het huishoudelijk reglement concreet werd aangepast.

Wat is de stand van zaken met de intergemeentelijke coördinatie inzake prostitutie? Uit het uw antwoord maak ik op dat er niets veranderd is. Drie jaar na de aankondiging en goedkeuring is er nog altijd geen intergemeentelijke coördinatie. Dat kunnen we ook vaststellen op het terrein. Als we de betrokken gemeenten daarover ondervragen, blijkt er totaal geen samenwerking te bestaan. Het is echter wel uw taak om daarvoor te zorgen.

Afgelopen weekend werd een 23-jarige jongen midden in een woonwijk in Vorst met een kalasjnikov neergemaaid. Het gaat hier duidelijk niet om een alleenstaand feit. Er is in Brussel een drugsoorlog tussen verschillende bendes aan de gang. De politie bevestigt dat er in verschillende gemeenten zwaar bendegeweld voorkomt. Zo werd er op vrijdag 24 april een persoon neergeschoten op straat; op 11 mei werden er verschillende schoten gelost in de Olympische Dreef in Anderlecht en raakten er personen gewond bij een aanrijding door auto's; dezelfde nacht ontplofte er in de buurt van het federale parlement een granaat en op donderdag 18 juni ten slotte werd er een man op straat neergeschoten.

Het gaat hier wel degelijk om druggerelateerd bendegeweld dat zich verspreidt over verschillende gemeenten. Als minister-president is het uw verantwoordelijkheid om prioriteit te geven aan dat dossier. Ik dring erop aan dat u op de Gewestelijke Veiligheidsraad van vanmiddag ervoor zorgt dat de verschillende politiezones daarvan een prioriteit maken en de burgemeesters opdraagt om geen gedoogbeleid te voeren. De Brusselaars verwachten dat er ingegrepen wordt. Ik roep u op om uw rol als minister-president ernstig te nemen en u in te spannen om de veiligheid van Brussel en de Brusselaars te garanderen.

**De voorzitter.**- Mijnheer Vanden Borre, u kent het dossier tot in de puntjes, toch? Dan weet u ook waar de drugs het land binnenkomen: daar waar de granaten door de lucht vliegen.

*vous appliquez l'article 128 de la loi provinciale, ni comment le règlement d'ordre intérieur a été modifié concrètement.*

*Où en est la coordination intercommunale en matière de prostitution ? Je déduis de votre réponse que rien n'a changé. Et cela se confirme sur le terrain : il semble n'y avoir aucune collaboration. C'est pourtant bien votre tâche d'y veiller.*

*Comme l'a rappelé la fusillade à Forest ce week-end, différentes bandes se livrent une guerre de la drogue à Bruxelles. La police confirme que plusieurs communes connaissent des formes graves de violences dues aux gangs.*

*Il s'agit bel et bien de violences commises par des bandes liées aux drogues, qui s'étendent sur plusieurs communes. En tant que ministre-président, il est de votre responsabilité de donner la priorité à ce dossier. Lors de la réunion du Cores de ce midi, je vous demande instamment de veiller à ce que les différentes zones de police en fassent une priorité, et de demander aux bourgmestres de ne pas mener une politique de tolérance. Les Bruxellois attendent que des mesures soient prises.*

**M. le président.**- M. Vanden Borre, vous connaissez le dossier sur le bout des doigts, non ? Vous savez par où les drogues entrent dans le pays : là où les grenades volent dans les airs...

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Hebt u daar goede bronnen voor?

**De voorzitter.**- Ik lees de krant. U ook, vermoedelijk.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Meer nog, ik verneem dat uit eerste hand. Krijgt u uw informatie ook uit eerste hand? Hier in Brussel wordt steeds meer cannabis geteeld. Dat ontkent u toch niet?

**De voorzitter.**- Ik haal mijn informatie uit de krant. In Limburg wordt ook steeds meer cannabis geteeld.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Zeker, en in Nederland ook. Dat neemt niet weg dat er drugsgeweld hier in Brussel plaatsvindt.

**De voorzitter.**- Ik had moeten zwijgen.

*(Glimlachjes)*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW LATIFA AÏT BAALA

AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
TERRITORIALE ONTWIKKELING EN  
STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE  
PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN  
BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN  
VAN GEWESTELIJK BELANG,

betreffende "het probleem van morele en seksuele intimidatie bij de politiediensten".

#### TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW NADIA EL YOUSFI,

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Disposez-vous de bonnes sources à cet égard ?*

**M. le président.**- Je lis le journal. Vous aussi, je suppose.

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Je le tiens de première main même. Vous aussi ? Vous ne pouvez pas nier qu'il y a de plus en plus de cannabis cultivé à Bruxelles.*

**M. le président.**- Je tire mes informations du journal. Au Limbourg également, la culture du cannabis progresse.

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Certainement, et aux Pays-Bas aussi. Il n'empêche que Bruxelles connaît une violence liée aux stupéfiants.*

**M. le président.**- J'aurais dû me taire.

*(Sourires)*

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE MME LATIFA AÏT BAALA

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE CHARGÉ DU  
DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET  
DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU  
TOURISME, DE LA PROMOTION DE  
L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU  
BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,

concernant "la problématique du harcèlement moral et sexuel au sein des services de police".

#### QUESTION ORALE JOINTE DE MME NADIA EL YOUSFI,

**betreffende "de gevallen van seksuele intimidatie bij de politie".**

**Mevrouw Latifa Aït Baala (MR)** *(in het Frans).*- De tv-uitzending #Investigation (La Une) van 27 mei 2020 ging over een zorgwekkende situatie bij de Belgische politie. Bij een recente interne enquête over welzijn op het werk, waar ruim 7.000 politieagenten van de federale politie en van twaalf politiezones aan deelnamen, gaf een derde van de deelnemers aan al eens gepest te zijn geweest op het werk. Een kwart van de vrouwelijke ondervraagden had al te maken gehad met ongewenst seksueel gedrag en een agent op de vijf vindt dat het leven niet veel meer te bieden heeft.

*De getuigenissen van mannelijke en vrouwelijke agenten in het tv-programma lieten geen twijfel bestaan over de malaise binnen het korps. Dat roept vragen op over de arbeidsomstandigheden bij de politie en over de weerslag daarvan op de openbare dienstverlening, die fundamenteel is voor de veiligheid.*

*Zoiets stelt de burgers niet gerust. Het vertrouwen in de ordediensten is nochtans essentieel om de rust, de veiligheid en de sociale samenhang te garanderen.*

*Bent u op de hoogte van de enquête? Welk gevolg werd er in het Brussels Gewest gegeven aan de conclusies daaruit?*

*Hoeveel interne klachten werden er in 2019 en 2020 ingediend in de Brusselse politiezones, per geslacht en per type klacht en in het bijzonder voor pesterijen of ongewenst seksueel gedrag? Wat hebben die klachten opgeleverd?*

*Welke preventieve maatregelen hebben de politiezones genomen om dergelijke misstanden tegen te gaan?*

*Het valt te vrezen dat vooral ongewenst seksueel gedrag jegens politievrouwen niet altijd ernstig wordt genomen. Welke maatregelen zijn er genomen zodat zulke klachten correct worden geregistreerd en behandeld?*

**concernant "les cas de harcèlement sexuel au sein de la police".**

**Mme Latifa Aït Baala (MR).**- Le magazine #Investigation de La Une du 27 mai 2020 fait état d'une situation extrêmement préoccupante au sein du corps de police en Belgique. Il évoque une récente enquête interne sur le bien-être au travail menée à la police fédérale et dans douze zones de police. Cette enquête, à laquelle plus de 7.000 policiers ont répondu, révèle qu'un policier sur trois déclare avoir été harcelé moralement sur son lieu de travail ; une policière sur quatre dit avoir été victime de harcèlement sexuel et un policier sur cinq estime que la vie n'a plus grand intérêt.

Dans le reportage, les témoignages poignants de policiers et de policières ne laissent planer aucun doute sur le mal-être de nombre d'entre eux. Cette situation pose de nombreuses questions, tant sur les conditions de travail des forces de police et sur certaines pratiques, notamment de harcèlement moral et sexuel, que sur l'impact de celles-ci sur leur mission de service public, qui revêt un caractère fondamental pour la prévention et la sécurité.

Ces situations ne sont pas de nature à rassurer les citoyens. Or, la confiance dans la mission des forces de l'ordre est essentielle pour garantir la paix, la sécurité et la cohésion sociale.

Avez-vous pris connaissance de l'enquête que je viens d'évoquer ? Dans l'affirmative, quelles suites ont-elles été données à ses conclusions, en ce qui concerne notre Région ?

Pourriez-vous me communiquer une ventilation du nombre de plaintes introduites en interne dans les zones de police de la Région, pour les années 2019 et 2020, en fonction du genre et de la nature de la plainte, et en particulier pour harcèlement moral ou sexuel, et dans la mesure du possible pour celles qui ont abouti ?

Quelles dispositions ont-elles été prises en matière de prévention des risques psychosociaux au travail dans les zones de police de la Région, notamment en ce qui concerne la violence ou le harcèlement moral ou sexuel au travail ?

**Mevrouw Nadia El Yousfi (PS)** *(in het Frans).*- *Onlangs was er een documentaire op tv met aangrijpende getuigenissen van slachtoffers van ongewenst seksueel gedrag. Een van hen bleek België te hebben verlaten om afstand te nemen van de persoon die ze van ongewenst seksueel gedrag en geweld beschuldigt. Dat zegt veel over hoe zwaar het slachtoffer onder de feiten lijdt.*

*Toen ze besliste om tegen de dader, die haar leidinggevende is, in te gaan, kwam haar dat op beledigingen te staan. De politiemans in kwestie werd tot de orde geroepen en daarmee was de kous af.*

*We moeten de problematiek van ongewenst seksueel gedrag met tak en wortel uitroeien. Het is een hoofdzakelijk federale bevoegdheid en onze mogelijkheden zijn beperkt, maar alle beleidsniveaus moeten zich bewust worden van het probleem.*

*Hebt u cijfers over gevallen van pesterijen en ongewenst seksueel gedrag bij de Brusselse politiezones?*

*Heeft Brusafe, de gewestelijke school voor de veiligheid-, preventie- en hulpdienstberoepen, een opleiding om mensen bewust te maken van de problematiek van ongewenst seksueel gedrag en pesterijen?*

*Welke maatregelen neemt de politie om te voorkomen dat zulke toestanden zich opnieuw voordoen?*

Au vu des situations de harcèlement au sein du corps de police, on peut légitimement craindre que certaines plaintes ne soient pas traitées avec le sérieux requis, notamment en ce qui concerne le harcèlement sexuel visant les femmes. Quelles dispositions ont-elles été prises pour garantir que les plaintes introduites pour harcèlement moral ou sexuel soient correctement enregistrées et que la procédure soit correctement suivie ?

**Mme Nadia El Yousfi (PS).**- "La pire souffrance est dans la solitude qui l'accompagne." C'est par ces mots d'André Malraux que j'aimerais commencer mon intervention au sujet d'une situation alarmante au sein du corps de police de la Région bruxelloise.

Nous avons pu découvrir des témoignages poignants de certaines victimes de harcèlement sexuel durant la diffusion récente d'un documentaire. Nous y avons appris, par exemple, qu'une victime a quitté la Belgique afin de prendre ses distances avec la personne qu'elle accuse de harcèlement moral et sexuel et de violence dans le cadre de son travail. Cette décision en dit long sur le degré de souffrance éprouvé par la victime.

Les faits sont répugnants et obscènes, et je ne puis y rester insensible. Lorsque la victime décide de protester et de faire face au responsable de ces dessins dégradants, qui est son supérieur hiérarchique, elle se fait insulter au lieu de recevoir des excuses. Ce policier, qui invoque l'humour pour justifier son acte, n'écope que d'un simple rappel à l'ordre de sa hiérarchie.

Nous nous devons de prendre à bras-le-corps la problématique du harcèlement afin d'éviter que ce genre de situation se reproduise. Dans un contexte de libération de la parole à travers de nombreux mouvements, il est inquiétant d'apprendre que des cas de harcèlement sexuel persistent dans notre société. Cette histoire intolérable, qui n'est très probablement pas la seule, devrait nous préoccuper et nous forcer à prendre les mesures qui s'imposent. Nous sommes conscients qu'il s'agit principalement d'une compétence fédérale et que nos responsabilités sont limitées en la matière mais une sensibilisation doit se faire à tous les niveaux de pouvoir.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Een grootschalig federaal onderzoek naar welzijn bij de politie leverde in 2018 verontrustende resultaten op: een kwart van de politievrouwen blijkt het slachtoffer van ongewenst seksueel gedrag te zijn geweest en een agent op de vijf van discriminatie.*

*Voor vragen over wat er met de onderzoeksresultaten gebeurt, kunt u bij de minister van Binnenlandse Zaken terecht, die het probleem sinds 2019 met de vakbonden bespreekt.*

*Bovendien zijn er meerdere procedures mogelijk in geval van pestering of ongewenst seksueel gedrag bij de politie. De eerste valt onder de welzijnswetgeving: politiemedewerkers kunnen speciaal opgeleide vertrouwenspersonen vragen om formeel of informeel in te grijpen.*

*In 2019 registreerden de zes Brusselse politiezones de volgende klachten:*

*- politiezone Brussel Hoofdstad / Elsene: 131 gesprekken met een vertrouwenspersoon en 1 formele interventie;*

*- politiezone Brussel-West: 3 informele interventies voor pestering en 1 voor ongewenst seksueel gedrag;*

*- politiezone Zuid: 1 verzoek tot formele interventie voor pestering of geweld en 4 voor ongewenst seksueel gedrag of racisme, ingediend bij de interne controledienst. Een van de klachten had een*

Disposez-vous d'informations ou de chiffres sur des faits de harcèlement au sein de nos zones de police ?

L'école régionale des métiers de la sécurité, de la prévention et du secours dispense-t-elle des formations sur la sensibilisation au problème du harcèlement ?

Quelles mesures d'accompagnement et de sensibilisation sont-elles mises en place au sein de la police mais aussi parmi les apprentis policiers pour éviter que de telles situations se reproduisent ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- L'État fédéral a lancé dès 2017 une grande enquête sur le bien-être au sein des forces de police par le biais de son service externe pour la prévention et la protection au travail (SEPPT). Présentés dès 2018, les résultats révèlent des chiffres inquiétants : un quart des policières affirment avoir été victimes de harcèlement sexuel et un agent sur cinq déclare faire l'objet d'une discrimination.

Depuis lors, la presse fait régulièrement écho à cet état des lieux. Interrogé à ce sujet, le ministre de l'intérieur a indiqué tenir depuis 2019 des concertations avec les organisations syndicales à ce sujet. Nous ne sommes toutefois ni associés à celles-ci ni informés des actions mises en œuvre à la suite de cette enquête. Si vous avez des questions spécifiques sur le suivi réservé à cette enquête, je vous invite donc à vous adresser au ministre de l'intérieur seul responsable à ce sujet.

De plus, le harcèlement moral et sexuel au sein des services de police peut faire l'objet de différents types de procédures. La première s'inscrit dans la législation relative au bien-être : les membres des services de police peuvent demander une intervention informelle ou formelle par l'intermédiaire des personnes de confiance des zones de police spécifiquement formées à cette fin.

Durant l'année 2019, les plaintes enregistrées dans les six zones de police de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale font ainsi état de :

- 131 interventions informelles auprès d'une personne de confiance et 1 intervention formelle



*tuchtstraf tot gevolg en een andere wordt nog behandeld;*

*- politiezone Montgomery: 8 informele klachten voor pesterijen en 1 informele klacht voor ongewenst seksueel gedrag. Er werd geen enkele officiële klacht geregistreerd;*

*- politiezone Brussel-Noord: slechts 1 formele klacht en twee klachten die via de hiërarchische weg bij de korpschef zijn beland. Het politiecollege kreeg het verzoek om een van de daders een tuchtsanctie op te leggen. Die procedure loopt nog en de dader is voor de duur ervan overgeplaatst naar een andere dienst.*

*Om zulke toestanden te voorkomen, beschikt de politie over een aantal instrumenten. Zo kunnen de politiediensten de psychosociale risico's laten onderzoeken, om vervolgens op basis daarvan de nodige maatregelen te treffen.*

*Daarnaast kunnen problemen bij de algemene politie-inspectie, het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten (Comité P), de dienst interne zaken van de politiezones, de arbeidsauditeur of de procureur des Konings worden gemeld.*

*Interne of gerechtelijke klachten kunnen tot een tuchtonderzoek leiden. Als de klacht gegrond blijkt, volgt een tuchtmaatregel of een functioneringsgesprek.*

*Indien gewenst kunnen slachtoffers voor therapeutische begeleiding terecht bij het stressteam van de federale politie.*

*Elke politiezone heeft een globaal welzijnsplan. Paritaire werkgroepen staan in voor de follow-up ervan.*

*Er zijn opleidingen voor leidinggevenden en workshops om het personeel bewust te maken van het probleem.*

*De problematiek komt ook aan bod in bepaalde opleidingen van de Gewestelijke en Intercommunale Politie school (GIP).*

déposées dans la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles ;

- 3 interventions informelles pour harcèlement et 1 pour harcèlement sexuel déposées dans la zone de police Bruxelles-Ouest ;

- 1 demande d'intervention formelle pour des faits de harcèlement ou de violence et 4 pour harcèlement sexuel ou racisme déposées auprès du service de contrôle interne de la zone de police Midi. Une de ces plaintes a abouti à une sanction disciplinaire et une plainte est toujours en traitement ;

- en outre, la zone de police Montgomery a dénombré 8 plaintes informelles pour harcèlement moral et 1 plainte informelle pour harcèlement sexuel. Aucune plainte formelle n'a été enregistrée ;

- la zone de police Bruxelles-Nord a reçu 1 seule plainte formelle et 2 plaintes ont directement été transmises au chef de corps par la ligne hiérarchique. Le collègue de police a été invité à prendre une mesure disciplinaire concernant l'une d'entre elles. Une procédure est toujours en cours et une personne identifiée comme étant à l'origine de harcèlement a été affectée à un autre service pour la période nécessaire à l'exécution de l'ensemble des actes de procédure.

Afin de prévenir ce type d'actes, les services de police disposent d'outils, notamment la réalisation d'une analyse de risques psychosociaux. Cette analyse est effectuée soit parce qu'une situation de danger psychosocial est relevée, soit, de façon plus générale, pour connaître le ressenti et les préoccupations des collaborateurs et prévoir ensuite des actions adaptées.

En plus des procédures liées au bien-être, un signalement peut être effectué à l'inspection générale de la police ou au Comité permanent de contrôle des services de police (Comité P) ou auprès du service des affaires internes de la zone de police. Il est également possible de s'adresser directement à l'auditeur du travail ou au procureur du Roi.

Les enquêtes disciplinaires peuvent être déclenchées par une plainte interne ou parce que la zone de police prend connaissance de l'existence d'une plainte judiciaire. Les enquêtes qui s'avèrent être fondées aboutissent soit à une mesure disciplinaire, soit à un entretien de fonctionnement dans le cadre de la procédure d'évaluation.

Par ailleurs, la "stress-team" de la police fédérale peut être contactée si un suivi thérapeutique est souhaité.

Pour ce qui est des mesures d'accompagnement, il existe un plan global de prévention "bien-être" dans chaque zone de police. Le suivi du plan est assuré par des groupes de travail paritaires.

Différentes formations sont également suivies dans ce cadre, notamment des formations de ligne hiérarchique ou des séances de sensibilisation pour le personnel.

L'École régionale et intercommunale de police (ERIP) aborde également cette question dans le cadre de certaines formations.

J'espère avoir ainsi répondu à vos questions, compte tenu de mes compétences limitées en matière de sécurité et de prévention.

**Mevrouw Latifa Aït Baala (MR)** (*in het Frans*).- *Ik stel vast dat de problematiek u ter harte gaat.*

**Mme Latifa Aït Baala (MR)**.- Je note que vous vous intéressez à cette problématique. Si la situation devait évoluer, je vous poserai de nouvelles questions.

**Mevrouw Nadia El Yousfi (PS)** (*in het Frans*).- *De kern van het probleem is dat de bevoegdheden ter zake versnipperd zijn. We moeten blijven inzetten op bewustmaking en ik weet dat u dat doet.*

**Mme Nadia El Yousfi (PS)**.- Toute la difficulté de la matière réside dans le fait que plusieurs niveaux de pouvoir sont compétents. Il faut garder à l'esprit la sensibilisation, et je sais que c'est une de vos préoccupations. Nous reviendrons à la charge ultérieurement sur des aspects plus précis qui concernent davantage le niveau régional.

*- De incidenten zijn gesloten.*

*- Les incidents sont clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
ELS ROCHETTE**

**QUESTION ORALE DE MME ELS  
ROCHETTE**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TERRITORIALE ONTWIKKELING EN STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "het handboeien van twee minderjarigen in Sint-Gillis".**

**TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER GEOFFROY COOMANS DE BRACHÈNE,**

**betreffende "de bodycams en dashcams voor de politie in interventie".**

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-sp.a).**- Begin juni circuleerden er op de sociale media amateurbeelden over de arrestatie van twee kinderen van elf en dertien jaar door de politie van Sint-Gillis. De oudste werd zelfs in de boeien geslagen. Volgens politiecommissaris Gabriele Evangelisti kwam er een oproep over diefstal met geweld binnen. De daders probeerden te vluchten en werden door een patrouille onderschept. Later bleek dat het niet om diefstal ging, maar dat de jongeren een achtergelaten scooter probeerden mee te nemen.

Het gebruik van handboeien bij minderjarigen lijkt me, op enkele uitzonderingen na, ontoelaatbaar. Ik zou dan ook graag het standpunt van de minister-president kennen en vernemen welke maatregelen hij zal nemen. Het incident bewijst eens te meer dat er nog steeds disfuncties bestaan in de Brusselse politiezones. Het gedrag van bepaalde politieagenten kan niet langer worden bestraft met een eenvoudige schorsing en verlies van loon.

Worden er in de politieopleiding richtlijnen gegeven voor de aanhouding van minderjarigen? Werkt de politieschool samen met het Kinderrechtencommissariaat of met andere verenigingen die de belangen van minderjarigen verdedigen?

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU TOURISME, DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "l'utilisation de menottes sur deux mineurs à Saint-Gilles".**

**QUESTION ORALE JOINTE DE M. GEOFFROY COOMANS DE BRACHÈNE,**

**concernant "les bodycams et dashcams pour les policiers en intervention".**

**Mme Els Rochette (one.brussels-sp.a)** (*en néerlandais*).- *Début juin, des vidéos amateurs montrant l'arrestation, par la police de Saint-Gilles, de deux enfants âgés de onze et treize ans ont fait le tour des réseaux sociaux. L'aîné était même menotté.*

*Le recours aux menottes sur des mineurs me semble, à quelques exceptions près, intolérable. Je souhaiterais dès lors connaître le point de vue du ministre-président et savoir quelles mesures seront prises. L'incident prouve une fois de plus l'existence de dysfonctionnements au sein des zones de police bruxelloises.*

*Dans le cadre de la formation policière, des directives sont-elles données pour l'arrestation des mineurs ? L'école de police collabore-t-elle avec le Commissariat aux droits de l'enfant ou avec d'autres associations qui défendent les intérêts des mineurs ?*

*Comment faire en sorte que de tels incidents ne se reproduisent plus ?*

*Qu'en est-il du projet de caméra d'intervention (bodycam) dans les différentes zones de police ?*

Hoe kunnen we ervoor zorgen dat dergelijke incidenten zich in de toekomst niet meer herhalen?

In welke uitvoeringsfase zit het bodycamproject in de verschillende politiezones?

Hoe wordt politiegeweld op dit moment geregistreerd in Brussel? Naar mijn weten bestaat er geen systematische gegevensverzameling over de beoordeling van politieoptredens op Brussels niveau. Klopt dat? Welke rol zou Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) daarin kunnen spelen?

**De heer Geoffroy Coomans de Brachène (MR)** (in het Frans).- *Ik betreur dat mijn vraag werd toegevoegd aan een vraag die er naar mijn gevoel niet veel mee te maken heeft.*

*Op vrijdag 19 juni manifesteerden heel wat Belgische politiemensen tegen de laster die hun in de media te beurt valt en tegen de reacties van bepaalde politici, die beweren dat politiegeweld geen geïsoleerd, afwijkend gedrag is, maar de regel. De agenten hebben genoeg van de voortdurende beschuldigingen van racisme en buitensporig gedrag. Ze zijn het beu dat ze allemaal over dezelfde kam worden geschoren.*

*Het viel de voorbije weken inderdaad op dat heel wat burgers hun beklag deden over politiegeweld. De politie kan zich daar moeilijk tegen verdedigen. De klachten komen immers pas achteraf en bieden geen mogelijkheid om snel een objectief beeld van de situatie te schetsen en zo de burgers gerust te stellen.*

*Politieagenten hebben genoeg van de stigmatisering. Ze manifesteren tegen de voortdurende kritiek die hun te beurt valt. Die heeft een nadelig effect wanneer ze identiteitscontroles uitvoeren, want daardoor gaan mensen zich vaker tegen de politie verzetten.*

*Op 13 januari kondigde de politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene een drie maanden durende test met bodycams aan.*

*Het voordeel van dergelijke camera's is dat ze de omstandigheden registreren waarin een interventie zich afspeelt, wat dan weer het verslag voor de administratieve en gerechtelijke politie ten goede*

*Comment enregistre-t-on les faits de violence policière à Bruxelles ? Il semble qu'il n'existe pas de collecte systématique des données d'évaluation des interventions policières au niveau bruxellois. Est-ce exact ? Quel rôle pourrait jouer Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) sur ce plan ?*

**M. Geoffroy Coomans de Brachène (MR).**- Je regretterai tout d'abord que mon intervention ait été jointe à une question qui ne m'y semble pas tout à fait liée.

Le vendredi 19 juin, de nombreux policiers du pays manifestaient leur exaspération et leur ras-le-bol concernant le dénigrement médiatique dont ils font l'objet et contre "les réponses politiques qui font des violences policières non pas des comportements déviants isolés, mais la règle". Régulièrement accusés de racisme et de dérapages, nos agents ont en assez d'être la cible de critiques. Ils dénoncent les amalgames, les caricatures et les contre-vérités.

En effet, ces dernières semaines, et particulièrement lors des dernières manifestations, il est apparu de manière assez flagrante que de nombreux citoyens se plaignaient de violences policières. Or, il est difficile pour nos policiers de s'en défendre. En effet, les plaintes viennent a posteriori et ne donnent pas la possibilité d'en analyser rapidement les tenants et aboutissants de manière objective, afin d'apaiser les citoyens.

Les policiers n'en peuvent plus d'être stigmatisés. Leurs manifestations sont un cri d'alarme contre les critiques systématiques à leur encontre. Cela entraîne des effets pervers lors des contrôles d'identité. Selon un policier, "ce racisme supposé qui devient le postulat de base fait que lorsque vous intervenez dans des zones difficiles, que vous voulez faire un contrôle d'identité et que vous avez des motifs légitimes de le faire, cela peut très facilement partir en rébellion. (...) On est aussi

*komt. Uiteindelijk moeten ze tot een betere kwaliteit en meer bewijsmateriaal over inbreuken leiden.*

*Het systeem biedt de agent de mogelijkheid om bepaalde videobeelden gedurende enkele maanden te bewaren. Als er dan een klacht wordt ingediend, is het mogelijk om een objectief beeld te krijgen van de situatie.*

*Ook dashcams kunnen extra informatie over gevoelige interventies opleveren. Het zou ongeveer een miljoen euro kosten om voldoende van die toestellen aan te schaffen voor de zes Brusselse politiezones, maar op de integriteit en de veiligheid van de politie mag geen prijs staan. Er komen steeds meer klachten over interventies, dus moeten we op zoek naar een evenwicht tussen de bescherming van de ordediensten en die van de Brusselaars.*

*De problematiek is brandend actueel. Nam u daarover contact op met de burgemeesters? Welke opmerkingen krijgt u uit de betrokken politiezones? Nam de regering al een standpunt in over het gebruik van dash- en bodycams? Sommige agenten uit de politiezone Ukkel / Watermaal-Bosvoorde / Oudergem (politiezone Marlow) gebruiken ze al. Kan Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) voor een harmonisering in het Brussels Gewest zorgen?*

*Kon BPV op basis van de binnen de Brusselse politiezones uitgevoerde tests aanbevelingen doen om een samenhangend en geharmoniseerd systeem te realiseren?*

*Worden dashcams als aanvulling op bodycams overwogen? Wat zijn de resultaten van de analyses en de eventuele aanbevelingen?*

*Trok BPV al een budget uit voor dash- en bodycams voor de politie?*

dans une conjoncture où on a le sentiment que plus aucune autorité ne peut être exercée."

Le 13 janvier dernier, la zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles avait annoncé le lancement d'un test de trois mois portant sur les caméras d'intervention.

Ce type de caméra a l'avantage de permettre d'enregistrer les conditions de déroulement d'une intervention ainsi qu'améliorer le compte rendu à l'égard des autorités de police administrative et judiciaire. Le but ultime étant d'augmenter la qualité et étayer les constatations d'infractions.

Concrètement, ce système donne la possibilité à l'agent de police de conserver les séquences vidéo de certains faits en appuyant sur un simple bouton. Celles-ci pourraient être conservées durant quelques mois en fonction des situations et/ou procédures. L'accès aux images est destiné à objectiver la situation en cas de plainte.

De même, les caméras embarquées au sein des véhicules de patrouille pourraient apporter un complément plus que nécessaire dans le cadre de certaines interventions délicates, en fournissant d'autres angles de vue. Si les six zones de police bruxelloises devaient être équipées de la sorte, les montants en jeu avoisineraient probablement le million d'euros. Mais à mon sens, la probité et la droiture de nos policiers n'ont pas de prix. Il en va de la sécurité de personnel, et plus précisément du personnel de sécurité auquel nous devons tant faire appel. Les interventions sont de plus en plus contestées. Nous devons donc trouver un équilibre entre la protection de nos forces de l'ordre et celle de nos concitoyens.

Étant donné l'actualité brûlante sur le sujet, avez-vous pris contact avec les différents bourgmestres afin d'aborder la problématique ? Quelles sont les remarques de ces zones ? Le gouvernement s'est-il déjà positionné au sujet de l'opportunité de tels dispositifs ?

En Belgique, plusieurs villes flamandes utilisent déjà ces caméras d'intervention. Depuis mars dernier, certains policiers de la zone Uccle / Watermael-Boitsfort / Auderghem utilisent également ce nouvel équipement sur la voie publique. Une harmonisation est-elle possible au

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**-  
Mevrouw Rochette, dergelijke interventies zijn  
gelukkig uitzonderlijk.

Er werd een proces-verbaal opgemaakt en bezorgd  
aan het gerecht, dat de situatie nu moet uitklaren en  
moet onderzoeken of de richtlijnen over het gebruik  
van handboeien bij de aanhouding werden  
nageleefd.

In artikel 37 bis van de Wet op het politieambt is  
vastgelegd in welke gevallen een persoon mag  
worden geboeid. Het gebruik van handboeien is  
uitsluitend in die omstandigheden toegestaan.

Ik verwijs in dat verband ook naar de dwingende  
richtlijn MFO-1 over het verzekeren van de  
openbare orde in hoven en rechtbanken, het  
overbrengen van gevangenen en het handhaven van  
de orde en de veiligheid in de gevangenenissen in het  
geval van oproer of onlusten. Die richtlijn werd in  
2001 door toenmalig federaal minister van Justitie  
Marc Verwilghen uitgevaardigd. Daarin staat het  
volgende: "In principe worden minderjarigen bij  
een arrestatie niet in de boeien geslagen. Indien men  
echter moeilijkheden verwacht (ontsnapping,  
agressiviteit enzovoort) mogen de politiediensten  
minderjarigen de boeien aanleggen. De vermoedens  
van moeilijkheden moeten steunen op tastbare  
elementen; het is verboden minderjarigen  
stelselmatig de boeien aan te leggen. Wanneer bij

travers de Bruxelles Prévention et sécurité (BPS)  
afin de contribuer à la gestion et à la coordination  
des caméras d'intervention et des caméras  
embarquées au niveau régional ?

Étant donné les tests et expériences déjà effectués  
au sein de nos zones de police, BPS a-t-elle déjà pu  
définir une série de recommandations afin  
d'obtenir un système cohérent et harmonisé ?

Quant aux caméras embarquées, ont-elles  
également été évoquées en complément des  
caméras d'intervention ? Quels sont, à ce stade, les  
résultats des analyses et les recommandations  
éventuelles ?

Enfin, un budget régional a-t-il déjà été fixé au sein  
de BPS afin d'aider les zones de police à s'équiper  
de tels dispositifs ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en  
néerlandais*).- *Heureusement, de telles  
interventions sont exceptionnelles. Un procès-  
verbal a été rédigé et transmis à la justice, qui doit  
à présent examiner si les directives relatives à  
l'utilisation des menottes ont été respectées.  
L'article 37bis de la loi sur la fonction de police  
fixe les cas dans lesquels une personne peut être  
menottée.*

*À cet égard, je citerai également la directive  
contraignante MFO-1 relative à la police des  
cours et tribunaux, au transfèrement des détenus et  
au maintien de l'ordre et de la sécurité dans les  
prisons en cas d'émeutes ou de troubles : "En  
principe, les mineurs ne sont pas menottés.  
Cependant, lorsqu'il est présumé que des  
difficultés sont à craindre (évasion, agressivité,...),  
les services de police peuvent menotter les  
mineurs. Les présomptions doivent être fondées  
sur des éléments concrets ; il n'est pas autorisé de  
menotter systématiquement les mineurs.  
Lorsqu'un mineur a été menotté, un rapport est  
rédigé à l'intention du parquet."*

*Si cette directive n'est pas respectée, une plainte  
peut être déposée auprès du Comité permanent de  
contrôle des services de police (Comité P), de  
l'inspection générale de la police ou des services  
de contrôle interne des services de police. Le  
Comité P établit chaque année un rapport*

een minderjarige de boeien worden aangelegd, wordt een rapport opgesteld voor het parket".

Zowel de federale als de lokale politiediensten moeten die richtlijn naleven. Gebeurt dat niet, dan kan tegen de politiediensten een klacht worden ingediend bij het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten (Comité P), de algemene inspectie van de politie of de diensten Intern Toezicht van de politiediensten. Het Comité P stelt jaarlijks een verslag op met gegevens over het aantal klachten en de aard ervan en het gevolg dat eraan werd gegeven. Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) en het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid zijn daar niet bij betrokken.

Aspirant-inspecteurs worden tijdens hun opleiding zo goed mogelijk voorbereid op delicate situaties waarbij minderjarigen betrokken zijn, hetzij als slachtoffer, hetzij als dader. Dat thema komt aan bod in de cursussen over slachtofferzorg, het wettelijk kader (de Wet op het politieambt), de deontologische code, de voorlopige vrijheidsberoving, de jeugdbescherming, onderzoeken – huiszoekingen – interventies, technieken geweldbeheersing en de verhouding tussen de scholen en de politiediensten.

De politieopleiding brengt de studenten voor praktische oefeningen ook in contact met verscheidene verenigingen. Zo organiseert de Gewestelijke en Intercommunale Politieschool (GIP) 21 externe contacten. Daarbij wordt onder meer samengewerkt met de Vlaamse Kinderrechtencommissaris en haar ambtgenoot bij de Franse Gemeenschap.

*(verder in het Frans)*

*Sinds 21 maart 2018 is het voor politieagenten wettelijk toegestaan om een bodycam te dragen tijdens patrouilles of interventies. Er zijn proefprojecten gestart en minister van Binnenlandse Zaken De Crem zei onlangs in de Kamer van Volksvertegenwoordigers dat de volgende federale regering die zal evalueren.*

*In Brussel kocht alleen de politiezone Marlow dergelijke camera's. Ik nam na de recente gebeurtenissen geen contact op met de burgemeesters om een eventuele aanschaf ervan te*

*répertoriant le nombre de plaintes, leur nature et les suites qui y sont données. Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) et l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité (OBPS) n'y sont pas associés.*

*Pendant leur formation, les aspirants inspecteurs sont préparés au mieux aux situations délicates impliquant des mineurs. Ce thème est abordé dans les cours sur l'assistance aux victimes, le cadre légal, le code de déontologie, la détention provisoire, la protection de la jeunesse, les enquêtes-perquisitions-interventions, les techniques de maîtrise de la violence et la relation entre les écoles et les services de police.*

*L'École régionale et intercommunale de police (ERIP) organise également pour ses étudiants 21 contacts externes avec diverses associations. Elle collabore en outre avec le commissaire flamand aux droits de l'enfant et son homologue de la Communauté française.*

*(poursuivant en français)*

Depuis le 21 mars 2018, la législation sur l'utilisation des caméras de surveillance permet aux policiers de porter une caméra d'intervention lors de patrouilles ou d'interventions. Des projets pilotes ont été lancés, et le ministre de l'intérieur a indiqué lors d'une récente interpellation à la Chambre des représentants que leur évaluation appartiendra au prochain gouvernement de plein pouvoir.

À Bruxelles, seule la zone de police Marlow a procédé à l'acquisition de tels équipements. Depuis les incidents survenus ces dernières semaines, aucun contact n'a été pris avec les divers bourgmestres pour discuter de l'éventualité d'équiper les zones de police de caméras d'intervention et de caméras embarquées. Aucune demande n'a non plus été formulée en ce sens.

Le gouvernement bruxellois ne s'est pas prononcé sur l'opportunité de tels dispositifs. Il est prudent d'attendre l'évaluation des projets pilotes par le ministre de l'intérieur, ainsi que la mise en œuvre d'une législation pérenne portant sur l'acquisition et surtout sur l'utilisation de pareils dispositifs.

*bespreken en ik kreeg ook geen vragen over deze kwestie.*

*De Brusselse regering sprak zich niet uit over de vraag of zulke camera's al dan niet aangewezen zijn. Ik wacht liever de evaluatie van de federale proefprojecten af, naast de invoering van een wet betreffende de aankoop en vooral het gebruik ervan.*

*De bespreking van het gebruik van dergelijke camera's door Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) en vertegenwoordigers van de politiezones bleef beperkt tot een uitwisseling van ervaringen. Bij gebrek aan toereikende wetgeving is het immers nog niet mogelijk om een overheidsopdracht uit te schrijven.*

*Wanneer de federale overheid het gebruik van de camera's heeft geëvalueerd, kunnen de politiezones overwegen om ze aan te kopen via de aankoopcentrale van BPV.*

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-sp.a).**- In het gewest hebt ook u als minister-president zeggenschap over de politieopleiding. U bevestigt dat minderjarigen in principe niet in de boeien geslagen mogen worden en dat het aangehaalde incident gelukkig een uitzondering is.

Er wordt ook wel degelijk veel aandacht aan besteed in de opleiding van de politieschool, onder meer in de cursussen betreffende de deontologische code en slachtofferzorg, wat heel positief is. Het komt er dus op aan te bekijken waar het misloopt op het terrein en hoe we dat in de toekomst kunnen verhelpen. Kinderen van elf tot dertien jaar zijn ook inderdaad nog iets anders dan minderjarigen boven de zestien.

Het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten (Comité P) behandelt de klachten, maar is er ook een registratiesysteem in Brussel, zoals er ook een is voor misdrijven in Brussel?

Ik had in februari een vraag gesteld over het bodycamproject en ik heb daar toen een schriftelijk antwoord van vijf zinnnetjes op gekregen. Het verheugt me dan ook dat ik daar vandaag wat meer uitleg over heb gekregen. Als bodycams in de verschillende politiezones ingezet zullen worden, pleit ik ervoor dat die overal in het gewest op dezelfde manier gebruikt worden. Dat schept

Si le sujet a bien été évoqué par le groupe de travail de la cellule des marchés publics mis en place au sein de Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) avec les représentants des zones de police, les discussions se sont limitées à un niveau d'échanges d'expériences. Nous ne sommes en effet pas en mesure de lancer un marché, faute de législation permettant de le faire de manière généralisée.

Lorsque l'évaluation de ce type d'équipement sera finalisée par l'État fédéral, il pourra être envisagé, à la demande des zones de police et avec l'approbation du ministre de l'intérieur, d'acquérir ce type de matériel par le biais de notre centrale d'achat installée au sein de BPS.

En résumé, nous sommes toujours dans une phase de test. Nous verrons ce que le prochain gouvernement fédéral décidera.

**Mme Els Rochette (one.brussels-sp.a)** (*en néerlandais*).- *Vous confirmez que les mineurs ne peuvent en principe pas être menottés et que l'incident évoqué est heureusement une exception. La formation de l'école de police prête également beaucoup d'attention à ce sujet. Il s'agit donc d'examiner ce qui a dérapé sur le terrain et comment y remédier à l'avenir.*

*Le Comité P traite les plaintes, mais existe-t-il à Bruxelles un système d'enregistrement, comme il en existe pour les délits ?*

*Pour ce qui est des caméras d'intervention, si elles sont amenées à être utilisées dans les différentes zones de police, je plaide pour qu'elles le soient partout de la même manière. Il en va de la clarté pour tous les Bruxellois et tous les agents de police.*



duidelijkheid voor alle Brusselaars en voor alle politieagenten. U kunt dat misschien suggereren aan uw collega's van de federale regering.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Ik ben er niet van overtuigd dat alle politiezones en alle burgemeesters dezelfde mening hebben over zulke camera's.*

**De voorzitter**.- Hetzelfde geldt voor Vlaanderen en Wallonië.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *De wetgeving en de voor de politie toepasselijke regels gelden voor het hele land. Ik vrees dat er in het Brussels Gewest geen overeenstemming is over zulke camera's.*

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-sp.a)** (*in het Frans*).- *Inderdaad. Dat is de reden waarom de Brusselaars door de bomen het bos niet meer zien en niet meer weten waar de grenzen liggen.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *U moet de Brusselaars niet onderschatten. Bovendien lijkt het mij in dit stadium niet gepast om het over grenzen te hebben.*

**De voorzitter**.- Dat geldt ook voor de interne grenzen van de uitgebreide hoofdstedelijke zone.

(*Vrolijkheid*)

**De heer Geoffroy Coomans de Brachène (MR)** (*in het Frans*).- *Uw antwoord stelt mij teleur. Het gaat hier immers over de veiligheid en de integriteit van de Brusselse politie.*

*Ik stel vast dat u jammer genoeg niet met de burgemeesters hebt overlegd en dat u ervan uitgaat dat niet alle burgemeesters achter het gebruik van dash- en bodycamera's staan. Het zou nochtans interessant zijn om hun daar allemaal naar te vragen en de mogelijkheid in overweging te nemen.*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Politiquement, je ne suis pas convaincu que tous les collèges de police, les zones de police et les bourgmestres aient la même vision et la même conception de ces dispositifs.

**M. le président**.- Le même constat vaut pour la Flandre et la Wallonie.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- La législation et les règles qui régissent la fonction de police s'appliquent de la même manière partout dans le pays. Je crains qu'il n'existe pas de vision unique sur le territoire de la Région quant à ces questions-là.

**Mme Els Rochette (one.brussels-sp.a)**.- Exactement. C'est ce qui explique pourquoi les citoyens n'y comprennent rien et ne voient pas les frontières.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Il ne faut pas sous-estimer les citoyens, et je ne pense pas qu'il soit approprié de parler de frontières à ce stade.

**M. le président**.- Cela vaut également pour les frontières internes de la zone métropolitaine élargie.

(*Sourires*)

**M. Geoffroy Coomans de Brachène (MR)**.- Je suis assez surpris et même un peu déçu par votre réponse. Il ne s'agit pas d'un sujet anodin, mais de la sécurité et de la probité de nos policiers.

Ma première question visait à savoir s'il y avait eu une concertation avec les bourgmestres. Je constate que, malheureusement, cela n'a pas été le cas et que vous supposez que tous les bourgmestres ne sont pas d'accord. Il eut pourtant été intéressant de tous les interroger afin de pouvoir étudier cette possibilité.

*De integriteit van de Brusselse politieagenten staat op het spel. In heel wat zones in de andere gewesten heeft de politie al bodycams, terwijl de meeste betogingen in Brussel plaatsvinden. Het Brussels Gewest kan het zich dan ook niet veroorloven om achterop te hinken. Bovendien zijn heel wat agenten vragende partij omdat ze zich tegen kritiek willen kunnen verdedigen.*

*De Brusselse politieagenten hebben ook recht op de waarheid. De overheid moet daar oor naar hebben.*

*(Applaus)*

**De heer Marc-Jean Ghysse (PS)** *(in het Frans).*- *Mag ik even iets zeggen over de regeling van de werkzaamheden?*

**De voorzitter.**- Als u het kort houdt.

**De heer Marc-Jean Ghysse (PS)** *(in het Frans).*- *Ik heb er geen probleem mee dat de heer Coomans de Brachène zich zorgen maakt over de integriteit van de politie, maar wel met het feit dat hier vragen gesteld worden en debatten geopend over kwesties waar de minister-president niet echt kan op antwoorden, omdat ze simpelweg niet de bevoegdheid van het gewest zijn.*

*Mijnheer Coomans de Brachène, in uw gemeenteraad kunt u uw burgemeester over deze kwestie interpelleren, want de Conferentie van Burgemeesters houdt zich regelmatig bezig met deze problematiek, net als de zes politiezones. Het getuigt echter van kwade trouw om te beweren dat de minister-president geen werk maakt van deze kwestie.*

La probité de nos policiers est aujourd'hui en question. Dans beaucoup de zones, tant en Wallonie qu'en Flandre, les policiers sont équipés, alors qu'à Bruxelles, nous avons de très loin la proportion la plus importante de manifestations. Nous ne pouvons donc pas nous permettre d'être en retard à cet égard. Par ailleurs, beaucoup de policiers sont en demande, justement pour pouvoir se protéger, face aux propos tenus à leur rencontre. Ces dispositifs seraient également une protection qui leur permettrait d'y répondre et de démontrer la réalité de leur intervention, au-delà des extraits d'intervention filmés çà et là.

Au vu des images de ces dernières semaines à la télévision, j'estime que le sujet est important. Au demeurant, je pense que nos policiers ont aussi droit à leur vérité et que cette vérité doit aussi être entendue et défendue par les pouvoirs publics.

*(Applaudissements)*

**M. Marc-Jean Ghysse (PS).**- M. le président, par motion d'ordre, me permettez-vous d'intervenir brièvement ?

**M. le président.**- Brièvement, M. Ghysse.

**M. Marc-Jean Ghysse (PS).**- J'entends l'excellente intervention de M. de Brachène et je partage tout à fait son souci quant à la protection de la probité de nos policiers. Cela ne pose pas de problème. Ce qui pose problème, c'est de venir dans cette assemblée avec des débats, des questions et des interventions qu'on adresse au ministre-président, qui répond de manière tout à fait correcte, le plus largement possible, et qui nous apporte des réponses alors que, quand on suit l'actualité ou qu'on a exercé des fonctions au niveau communal - ne fût-ce qu'échevin, comme ce fut le cas de mon excellent collègue Coomans de Brachène -, on sait qu'il ne peut pas en dire plus, tout simplement parce que la Région n'en a pas la compétence.

Je trouve un peu dommage de perdre du temps ici à faire de la figuration, en sachant très bien que l'intervention ne portera absolument pas à ce niveau-ci. Quand on participe à un collège communal, on peut interpellier son bourgmestre. La conférence des bourgmestres se saisit très

**De voorzitter.**- Het is niet de bedoeling om van deze mondelinge vraag een interpellatie te maken en een uitgebreid debat te voeren.

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (in het Frans).- *Ik betreur dat de terechte vraag van mijn collega slecht opgevat wordt. De minister-president heeft trouwens geen advocaat nodig om hem te verdedigen. Hij heeft zeer goed geantwoord op de vragen en als voorzitter van de Gewestelijke Veiligheidsraad is hij daarvoor ook goed geplaatst.*

*Ik vind het jammer dat elke vraag van mijn fractie op dergelijke verwijten stuit.*

*Ik hoorde overigens van een collega dat zijn politiezone al een aanvraag heeft ingediend om camera's aan te kopen. In feite heeft dit debat dan niet veel zin meer.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Sommige politiezones bestellen bodycams, maar ze doen dat met de toestemming van de federale overheid. Het Brussels Gewest heeft daar niets mee te maken en het gaat dus niet op om mij te verwijten dat ik niets zou doen.*

*Twee weken geleden moest ik mij verontschuldigen in naam van het gewest omdat een lid van het Europees Parlement opgepakt was. Die zaak wordt nu behandeld door het Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten (Comité P) en ik respecteer de scheiding der machten. Een week later moest ik mij uitspreken over de gebeurtenissen op het Flageyplein. Straks moet ik mij nog verantwoorden als er ergens in Brussel een hond wordt overreden. Ik ben*

régulièrement de ce problème et les négociations se font au sein des six zones de police, où les chefs de corps et les présidents de zone, avec les syndicats et les représentants des travailleurs, abordent le sujet des caméras d'intervention. Affirmer que le ministre-président ne mène pas d'action en ce domaine, c'est tout simplement être de mauvaise foi et je le regrette.

**M. le président.**- Le but n'est pas de transformer cette question orale en interpellation et en grand débat.

**Mme Dominique Dufourny (MR).**- Je n'en ai pas fait un grand débat, mais j'estime déplorable que l'on interprète la question tout à fait justifiée de mon collègue. Le ministre-président n'a en outre pas besoin d'un avocat pour appuyer sa position dans cette assemblée. Il a d'ailleurs très bien répondu aux questions. La question de mon collègue était pertinente et, en tant que président du Conseil régional de sécurité (Cores), le ministre-président était en mesure d'y répondre dans cette commission des affaires intérieures.

Il est regrettable que chaque fois que nous interpellons, nous nous voyions opposer ce genre de propos.

Mon collègue me signale que sa zone de police aurait introduit une demande pour obtenir des caméras d'intervention. Dans ce contexte, nous ne comprenons plus très bien le sens de ce débat.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Si certaines zones le font, c'est avec l'accord de l'État fédéral. La décision ne passe pas par la Région bruxelloise. Ce n'est pas que je ne m'y intéresse pas, mais je suis contraint de respecter les règles, et non les fantasmes de certains. Dans ce genre de débat, il convient d'éviter de faire croire, au travers de cette question, que nous ne nous intéressons pas à la situation de nos policiers. Intellectuellement, c'est assez limite. Moi, je réponds aux questions. Après, on peut ne pas être d'accord. Je comprends d'ailleurs que la question de Mme Rochette ennuie M. Coomans de Brachène, puisqu'il s'agit de dire que les policiers en font trop.

*van plan een brief te sturen naar het Uitgebreid Bureau om deze gang van zaken aan te klagen.*

**De heer Geoffroy Coomans de Brachène (MR)** *(in het Frans).*- *U kunt politieagenten die ten onrechte beschuldigd worden van ongepast gedrag, niet vergelijken met een overreden hond.*

**De voorzitter.**- Dat heeft de heer Vervoort ook niet gedaan.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Dit is zuiver populisme. Ik heb helemaal geen verband gelegd tussen die twee zaken. U bent intellectueel oneerlijk.*

**De voorzitter.**- Ik stel vast dat vooral burgemeesters en ex-burgemeesters zich voor deze kwestie interesseren.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *Wij hebben jaren ervaring met de ordediensten. Het gaat te ver om te beweren dat ik de politie niet verdedig.*

**De heer Christophe Magdalijs (DéFI)** *(in het Frans).*- *De minister-president wordt wel vaker ondervraagd over zaken die buiten zijn bevoegdheid vallen, en niet alleen met betrekking tot veiligheid. Het Parlement francophone bruxellois heeft zelfs een technische nota uitgewerkt om nog eens duidelijk te maken waarvoor de Franse Gemeenschapscommissie bevoegd is en waarvoor niet. Dat zou deze commissie ook eens moeten doen.*

*Het gewest financiert de Gewestelijke en Intercommunale Politie school (GIP) en het*

Il y a quinze jours, je devais m'excuser au nom de la Région parce qu'une députée européenne avait été arrêtée. Aujourd'hui, une plainte a été déposée au Comité permanent de contrôle des services de police (Comité P) et la justice s'est saisie du dossier. Excusez-moi, mais la séparation des pouvoirs est toujours d'application. Une semaine après, je devais m'expliquer sur les événements à Flagey. Il faudrait redevenir sérieux quant à la manière dont on gère ces questions. Je crois que je vais envoyer un courrier au Bureau élargi, car je trouve qu'il y a actuellement une dérive. Cela fait un certain temps que je suis ces affaires. Bientôt, je devrai m'expliquer dès qu'un chien sera écrasé.

**M. Geoffroy Coomans de Brachène (MR).**- Pour les comparaisons entre les policiers qui sont aujourd'hui mis à mal et un chien écrasé, je suis désolé, mais comparaison n'est pas raison.

**M. le président.**- Ce n'est pas la comparaison qui a été faite.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Voilà un bel exemple du populisme en œuvre. Je n'ai pas fait de lien entre les deux. C'est de la malhonnêteté intellectuelle.

**M. le président.**- Je constate que ce sont presque tous des anciens bourgmestres ou des bourgmestres en fonction qui sont très intéressés par la question.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Nous savons de quoi nous parlons. Nous avons vécu cela pendant des années avec les forces de l'ordre. Croire que l'on ne défend pas la police, je trouve cela franchement très limite.

**M. Christophe Magdalijs (DéFI).**- On a souvent entendu M. le ministre-président dire à raison qu'il était interpellé en dehors de ses compétences. Il n'y a pas qu'en matière de sécurité que nous sommes parfois pris en défaut : nous avons aussi eu le cas en matière de santé et d'infrastructures sportives. Le Parlement francophone bruxellois a d'ailleurs produit à la demande de son Bureau élargi des notes techniques et juridiques pour préciser le périmètre dans lequel la Commission

*materiaal voor de politiezones, maar het is niet bevoegd voor de administratieve aspecten, noch voor de federale politie. Sommige kwesties moeten in de Conferentie van Burgemeesters of de Conferentie van de Korpschefs worden besproken.*

**De voorzitter.**- Tijdens het bezoek aan Brussel Preventie & Veiligheid (BPV), kregen de commissieleden een lange uiteenzetting over de bevoegdheden van het gewest. Ik zal de diensten vragen om daar tegen september een juridische nota over op te stellen.

**De heer Pierre Kompany (cdH)** *(in het Frans).*- *Er werd naar mij verwezen. Ik heb gezegd dat als je wilt weten of er al dan niet camera's zijn gebruikt bij een interventie, je je tot de politiezones moet richten. Dergelijke zaken vallen onder de rechtstreekse bevoegdheid van de federale minister van Binnenlandse Zaken.*

**De heer Geoffroy Coomans de Brachène (MR)** *(in het Frans).*- *Ik wilde geen polemiek beginnen.*

communautaire française (Cocof), en l'occurrence, était responsable et compétente.

Il serait temps que notre commission produise elle aussi une note pointue et technique, rappelant quelle est la position du ministre-président, celle du haut fonctionnaire de l'arrondissement de Bruxelles et l'action de la Région en matière de sécurité afin que nous restions dans ce périmètre lors de nos débats.

Nous finançons l'École régionale et intercommunale de police (ERIP) et du matériel pour les zones de police. Nous ne sommes pas compétents en matière de police administrative, ni pour ce qui concerne la police fédérale. Il faut le dire et le répéter. Restons dans le cadre qui est le nôtre. Il y a la conférence des bourgmestres, ainsi que la conférence des chefs de corps. Il existe une coordination avec la Région, dont nous pouvons débattre. Mais nous ne pouvons pas incessamment solliciter le gouvernement sur des compétences qui ne lui incombent pas ou peu.

**M. le président.**- Lors de notre visite à Bruxelles Prévention et sécurité (BPS), nous avons eu droit à une longue explication sur ce qui est faisable et pas faisable, sur ce qui relève de notre compétence ou pas. Je demanderai à nos services de nous préparer pour la rentrée une note juridique décrivant le cadre dans lequel nos compétences s'exercent. Je trouve votre suggestion très bonne.

**M. Pierre Kompany (cdH).**- Je me permets de prendre la parole parce que mon nom a été cité.

En réalité, à la décharge du ministre-président, j'ai dit que lorsqu'on voulait savoir si les caméras d'intervention avaient été utilisées ou non, il suffisait de se renseigner auprès des zones de police. En effet, ce sont elles qui font adopter l'utilisation de ces caméras au sein des conseils de police. Cela relève donc directement du ministère de l'intérieur.

**M. Geoffroy Coomans de Brachène (MR).**- Mon propos ne se voulait pas polémique. Je tiens à rassurer M. le ministre-président : mes fantasmes sont tout autres qu'une simple envie de l'attaquer. La probité de nos policiers est essentielle pour la

*De integriteit van de politieagenten is echter essentieel.*

*Ik stelde vragen over de coördinatie en de samenhang van een regeling inzake camera's voor de zes politiezones. Ik denk dat Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) het best geplaatst is om daar werk van te maken. Ik betreur dan ook dat u zich verbergt achter een federale minister, want sinds de laatste staats hervorming kunt u op het gebied van veiligheid ook bepaalde zaken coördineren. Iedereen begrijpt toch dat een samenhangend systeem belangrijk is bij grote manifestaties, waarbij verschillende politiezones moeten samenwerken.*

**De voorzitter.**- We zullen proberen het gesprek op gang te brengen om te werken aan een betere relatie tussen de ordediensten en de burgers.

*- De incidenten zijn gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JAMAL IKAZBAN**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TERRITORIALE ONTWIKKELING EN STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "de Uber-chauffeurs die met een verlicht pictogram 'taxi' rondrijden".**

**De heer Jamal Ikazban (PS)** *(in het Frans).*- *Recent waarschuwden taxichauffeurs me dat een aantal Uberchauffeurs op provocerende wijze doen alsof ze met een taxi rondrijden, door een verlicht pictogram 'taxi' achter de voorruit van hun voertuig te plaatsen. Alsof ze de sector nog niet genoeg schade hadden berokkend ...*

poursuite de leur travail et le récit médiatique de ces dernières semaines le justifie d'autant plus.

Ma question concernait la coordination et la cohérence d'un système unique pour les six zones de police de la Région de Bruxelles-Capitales. Il me semble que Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) est la mieux placée pour ce faire. Je regrette que vous vous cachiez derrière l'avis d'un ministre fédéral en disant que ce n'est pas de votre ressort car, d'après la nouvelle législation, il est désormais possible d'organiser un dispositif cohérent. Même les municipalistes et régionalistes convaincus peuvent comprendre qu'en cas de manifestations de grande ampleur mobilisant plusieurs zones de police, il est important d'avoir un système cohérent pour les six zones. Je ne souhaite rien d'autre.

**M. le président.**- Nous tenterons de mettre sur pied des entrevues visant à créer une meilleure relation entre les services de l'ordre et les citoyens.

*- Les incidents sont clos.*

#### **QUESTION ORALE DE M. JAMAL IKAZBAN**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRESIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU TOURISME, DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "les chauffeurs Uber roulant avec un pictogramme lumineux indiquant 'taxi'".**

**M. Jamal Ikazban (PS).**- Dernièrement, des chauffeurs de taxi m'ont alerté d'une énième provocation de la part de chauffeurs roulant pour Uber.

Comme si cette plate-forme internationale n'avait pas causé suffisamment de dégâts à un secteur particulièrement malmené, voilà ses chauffeurs qui roulent aux yeux et à la barbe des véritables taxis

*De Covid-19-crisis heeft de taxisector zwaar getroffen, aangezien hij meer dan 90% van zijn activiteit verloren zag gaan. De Brusselse regering trok 7,5 miljoen euro uit om de sector te steunen, onder meer met een vrijstelling van belasting en een premie van 3.000 euro. Dat is goed, maar zal niet volstaan. Daarom verheugt het me dat er een herstelplan wordt voorbereid.*

*Dat chauffeurs die voor het Amerikaanse Uberplatform rijden een pictogram aanbrengen waarop 'taxi' staat, komt neer op bedrog en misleidende reclame.*

*Werd u op de hoogte gebracht van dit misbruik van het statuut van taxichauffeur? Welk risico lopen de overtreders? Moet de controle niet worden opgevoerd? Hoeveel personeelsleden zijn daar momenteel mee belast?*

*Hebben de gewestelijke gemeenschapswachters de kwaliteitscontroles hervat?*

*Waarom zou u niet van de gelegenheid gebruikmaken om de zichtbaarheid van de standplaatsen voor taxi's te verbeteren, door er gewestelijke informatieborden te plaatsen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).** - *Recent vernam mijn administratie via de sociale media inderdaad dat er huurvoertuigen met chauffeur rondrijden, waarop 'Uber' of 'taxi' in lichtgevende letters is aangebracht.*

*Krachtens artikel 32 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur is het commerciële gebruik van het woord 'taxi' en alle woorden die daarvan afgeleid zijn, uitsluitend voorbehouden aan de erkende taxibedrijven.*

en arborant le pictogramme lumineux "taxi" sur le rebord de la vitre intérieure de leur véhicule.

La crise que nous avons subie a considérablement aggravé l'état de santé socio-économique du secteur des taxis, qui a perdu plus de 90 % de son activité professionnelle. Si les mesures du gouvernement bruxellois ont permis de dégager une enveloppe de sept millions et demi d'euros pour leur venir en aide et les soutenir avec notamment une exonération fiscale et une prime de 3.000 euros, ce dont je le remercie, ce ne sera certainement pas suffisant. Je me réjouis de la préparation d'un plan de relance ainsi que de l'étude d'autres mesures de sortie de crise.

Mes questions portent sur cette supercherie au grand jour des chauffeurs Uber roulant pour la plate-forme américaine mais arborant une enseigne lumineuse sur laquelle on peut lire très distinctement "taxi". Une fois encore, on est confronté à de la publicité mensongère et à une véritable volonté de semer la confusion.

En tant que ministre chargé du secteur des taxis, avez-vous été alerté de cette usurpation de statut ? Que risquent les contrevenants ? Ne faudrait-il pas multiplier les contrôles ? De combien d'agents dispose actuellement la direction des taxis pour effectuer ce type de contrôle ? Les stewards régionaux ont-ils repris les contrôles sur la qualité des services ? Ne faudrait-il pas profiter de cette situation pour améliorer la visibilité des emplacements de taxis avec des poteaux informatifs de l'administration régionale ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.** - Mon administration a été récemment alertée, via les réseaux sociaux, de la présence des dispositifs lumineux comportant la mention "Uber", "taxi" ou autre sur des véhicules de location avec chauffeur (VLC).

Je porte à votre connaissance que l'article 32 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur dispose que "sauf autorisation préalable du gouvernement, dans les conditions et selon les modalités que celui-ci arrête, la dénomination 'taxi' et tout vocable rappelant ce mot ainsi que leur usage commercial sont exclusivement réservés aux

*Artikel 88 van het regeringsbesluit van 29 maart 2007 verduidelijkt bovendien dat huurvoertuigen met chauffeur geen enkel intern of extern teken mogen dragen dat doet denken aan voertuigen van erkende taxibedrijven (taximeter, lichtbak, radiozender of -ontvanger ...).*

*Als er bij een controle een inbreuk wordt vastgesteld, kan een proces-verbaal worden opgemaakt, dat vervolgens aan het parket wordt overgemaakt. De controleurs van Brussel Mobiliteit hebben nog geen enkele overtreding van die aard vastgesteld.*

*De vorige regering besliste om het aantal controleurs van taxi's en limousines te verhogen. Samen met Brussel Mobiliteit volgen we de evolutie van het aantal en het soort controles op de voet. Brussel Mobiliteit heeft trouwens een bijzonder bestek opgesteld voor de ontwikkeling van een computerprogramma om de inbreuken beter te kunnen volgen en de controles te kunnen opvoeren.*

*Momenteel zijn er twaalf ambtenaren belast met de controle op de naleving van de wetgeving inzake de taxidiensten en de diensten van huurvoertuigen met chauffeur. Tijdens de Covid-19-crisis heeft een deel daarvan weliswaar andere taken uitgevoerd, zoals de uitbetaling van de premie.*

*De gemeenschapswachten zijn echter niet bevoegd om te controleren of de wetgeving wordt nageleefd. Hun opdracht bestaat erin om mensen te begeleiden, op het terrein aanwezig te zijn en het contact met de administratie te vergemakkelijken. Ze melden systematisch alle problemen die ze opmerken.*

*De standplaatsen voor taxi's zijn aangeduid met een geel dambordpatroon en een verkeersbord. Bovendien zijn de paaltjes uitgerust met een chip. De gemeenschapswachten maken normaal gezien al melding van beschadigde of verdwenen uitrusting, maar ik zal Brussel Mobiliteit nogmaals vragen om erop toe te zien dat dat gebeurt.*

exploitants de services de taxis disposant d'une autorisation d'exploiter".

Le même article précise également ce qui suit : "il est interdit aux exploitants de services de location de voitures avec chauffeur de faire en faveur de ceux-ci de la publicité sous la dénomination 'taxi' ou sous un vocable rappelant ce mot."

L'article 88 de l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2007 précise que "les véhicules affectés à l'exploitation d'un service de location de voitures avec chauffeur ne peuvent porter aucun signe extérieur ni intérieur caractérisant ou rappelant les véhicules affectés à l'exploitation d'un service de taxis tels que taximètres, dispositif répéteur lumineux et mentions, ni être équipés d'un appareil émetteur ou récepteur de radiocommunication au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 30 juillet 1979 relative aux télécommunications".

En cas d'infraction constatée par les contrôleurs de l'administration, le contrevenant peut se voir dresser un procès-verbal à sa charge, les procès-verbaux étant ensuite transmis au parquet pour suivi.

Actuellement, le cadre de contrôle de Bruxelles Mobilité n'a procédé à aucun constat d'infraction en lien avec l'utilisation présumée de ce type de dispositif lumineux.

Sous la législature précédente, le gouvernement a pris la décision de renforcer le cadre des contrôleurs de taxis et limousines. Nous suivons étroitement avec Bruxelles Mobilité l'évolution des chiffres relatifs au nombre et aux types de contrôles effectués par les agents. Bruxelles Mobilité a par ailleurs rédigé un cahier spécial des charges permettant la mise en place d'un outil informatique centralisé destiné, entre autres, à assurer un meilleur suivi des infractions et à renforcer les actions de contrôle.

Douze agents sont actuellement mandatés pour contrôler le respect de la réglementation relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur. Bon nombre de ces agents ont été, durant la crise du Covid-19, affectés à d'autres tâches, telles que le paiement des primes.



**De heer Jamal Ikazban (PS)** *(in het Frans)*.- *Het verheugt me dat u artikel 32 van de ordonnantie in herinnering hebt gebracht. Het is normaal dat de controleurs tijdens de Covid-19-crisis andere taken toebedeeld kregen, maar nu is het tijd dat ze de sector opnieuw controleren. Van de standplaatsen voor taxi's moet een inventaris worden opgesteld, omdat in veel gevallen de grondmarkeringen of paaltjes verdwenen zijn.*

*We mogen niet vergeten dat het taxivervoer het economische en toeristische herstel van Brussel mee in de hand kan werken. De taxisector is de oneerlijke concurrentie van Uber moe en is het slachtoffer van de Covid-19-crisis geworden. Meer dan ooit moeten de gewestelijke beleidsmakers met de sector rekening houden en hem herwaarderen. Meer dan ooit verdienen de taxichauffeurs, die ten dienste staan van de Brusselaars, onze steun.*

*- Het incident is gesloten.*

Les stewards régionaux, par contre, ne sont pas mandatés pour contrôler le respect de la réglementation. Ils sont chargés d'accompagner les clients, d'assurer une présence sur le terrain et d'être un point de contact direct entre l'administration et le secteur. Ils signalent systématiquement à l'administration tous les problèmes constatés sur le terrain.

Les emplacements dévolus aux taxis sont actuellement marqués d'un damier jaune et accompagnés d'un panneau réglementaire "stationnement autorisé taxis". En outre, une coquille informative équipe les poteaux taxis. Les stewards sont chargés de signaler tout dispositif endommagé ou disparu.

Je rappellerai néanmoins ceci aux services concernés, et notamment à Bruxelles Mobilité.

**M. Jamal Ikazban (PS)**.- Je vous remercie d'avoir rappelé l'article 32 de l'ordonnance, qui interdit aux exploitants de tout autre véhicule qu'un taxi à utiliser la dénomination "taxi". Ceci est un exemple parmi d'autres de l'usurpation par ce concurrent illégal et déloyal qu'est Uber.

Je comprends que les contrôleurs aient été affectés à d'autres tâches pendant la crise du coronavirus, mais il est temps qu'ils soient à nouveau actifs sur le terrain.

Un inventaire des emplacements s'impose, parce que bon nombre de ceux-ci n'existent quasi plus, que les marquages au sol et les poteaux ont disparu.

Il importe de rappeler que le taxi est le partenaire idéal de la relance économique et touristique à Bruxelles. Le secteur est fatigué et abîmé. Il a subi la concurrence illégale et déloyale d'Uber.

Les chauffeurs de taxi sont les grandes victimes de la crise du coronavirus et ils ont besoin de notre soutien. Ils sont les premiers ambassadeurs de Bruxelles. Ils doivent être impliqués dans le débat sur le premier véhicule partagé.

Plus que jamais, nous devons tenir compte de ce secteur dans notre politique régionale. Nous devons le valoriser, l'améliorer, et soutenir ces

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
DOMINIQUE DUFOURNY**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
TERRITORIALE ONTWIKKELING EN  
STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE  
PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN  
BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN  
VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "de naleving van de  
anderhalvemeterplicht in het Brussels  
Gewest in het kader van de versoepeling van  
de lockdown".**

**TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG  
VAN DE HEER MATHIAS VANDEN  
BORRE,**

**betreffende "het aantal grote bijeenkomsten  
in Brussel zonder afstandsregels of  
mondmaskers".**

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR) (in het  
Frans).- Enkele weken geleden begon de federale  
regering met de afbouw van de lockdown. In  
tegenstelling tot wat sommigen denken, blijven  
voorzorgsmaatregelen onverminderd aangewezen  
om een nieuwe besmettingspiek te voorkomen.**

*Sindsdien waren er in Brussel een aantal  
gebeurtenissen waarbij die voorzorgsmaatregelen  
met de voeten werden getreden. Zo liepen er tijdens  
het weekend van 20 en 21 juni na de sluiting van de  
cafés honderden mensen te hoop op pleinen.*

*Zo'n risicogedrag brengt de maandenlange  
inspanningen van vooral medisch en paramedisch  
personeel in het gedrang. Er staat zoveel op het spel  
dat de overheid niet lijdzaam kan toezien.  
Politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene heeft laten*

travailleurs qui effectuent un travail extrêmement  
difficile, au service de la population.

*- L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE MME DOMINIQUE  
DUFOURNY**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE CHARGÉ DU  
DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET  
DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU  
TOURISME, DE LA PROMOTION DE  
L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU  
BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "le respect des règles de  
distanciation sociale au sein de la Région  
bruxelloise dans le cadre du processus de  
déconfinement".**

**QUESTION ORALE JOINTE DE  
M. MATHIAS VANDEN BORRE,**

**concernant "le nombre de grands  
rassemblements sans règles de distanciation  
ni masques buccaux à Bruxelles".**

**Mme Dominique Dufourny (MR).- Depuis  
quelques semaines, le gouvernement fédéral a  
enclenché un déconfinement progressif pour sortir  
de la crise sanitaire de façon durable. Chaque étape  
de ce processus long mais indispensable a été  
pensée par un groupe d'experts qualifiés qui agit  
dans l'intérêt général. Contrairement à ce que  
d'aucuns croient, les gestes barrières et les règles  
de distanciation sociale sont encore d'usage pour  
l'ensemble de la population, si l'on souhaite éviter  
l'apparition redoutée d'un nouveau pic de  
contaminations.**

Or, depuis le début du déconfinement, la Région  
bruxelloise a connu bien des événements qui sont  
venus perturber les précautions qui s'imposent  
encore à chacun de nous. Ainsi, le week-end des  
20 et 21 juin, des rassemblements festifs

weten dat meer controles moeten voorkomen dat dergelijke toestanden zich opnieuw voordoen. Dat veroorzaakt natuurlijk heel wat bijkomende werklast.

*Heeft de Gewestelijke Veiligheidsraad maatregelen besproken om de moeilijkheden sinds de afbouw van de lockdown van start ging het hoofd te bieden?*

*Hoe kan Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) de gemeenten steunen om de bevolking de veiligheidsmaatregelen te doen naleven? Welke andere maatregelen overweegt u om een herhaling van zulke toestanden tijdens de zomer te voorkomen?*

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Of de minister-president bevoegd is, laat ik in het midden. Mijn vraag sluit aan bij die van mevrouw Dufourny.

De politie moest tijdens het voorlaatste weekend van juni zowel in Anderlecht als in Elsene optreden bij illegale massabijeenkomsten.

importants ont eu lieu dans plusieurs quartiers. À Ixelles, par exemple, plusieurs centaines de personnes se sont déplacées de place en place, après la fermeture des bars, pour poursuivre leur soirée.

Ce type de comportements, que l'on peut qualifier de comportements à risque, met à mal les efforts réalisés depuis de nombreux mois par chacun de nous, et surtout par le personnel médical et paramédical. Compte tenu de l'enjeu, aucune autorité ne saurait faire preuve de laxisme à ce propos.

La zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles, déjà fortement mobilisée, a indiqué que le dispositif de contrôle sera renforcé pour éviter que ces situations ne se reproduisent. Il est à noter que ces comportements inconscients impliquent une charge de travail supplémentaire pour les forces de l'ordre déjà fortement sollicitées depuis le début de la crise sanitaire.

En tant que président du Conseil régional de sécurité (Cores), pourriez-vous nous indiquer si des mesures ont été discutées au sein de cette instance pour faire face aux difficultés rencontrées depuis le début du déconfinement en Région bruxelloise ?

Quel appui peut-il être apporté par Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) aux autorités communales pour s'assurer de la bonne transmission, de la compréhension et du contrôle auprès de la population des règles de protection toujours en vigueur ? Quelles autres initiatives sont-elles à l'étude dans le cadre des compétences régionales en matière de prévention et de sécurité pour éviter de telles situations durant la période estivale ?

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (*en néerlandais*).- *La police a dû intervenir à Ixelles et Anderlecht durant l'avant-dernier week-end de juin en raison de rassemblements illégaux.*

*À Anderlecht, 500 fêtards qui avaient d'abord célébré le carnaval sauvage dans les Marolles, se sont rassemblés sur un terrain vague. Selon le bourgmestre, les services communaux n'étaient pas au courant. Il a d'abord été décidé de laisser*

In Anderlecht zijn zowat vijfhonderd feestvierders, die eerst in de Marollen het traditionele 'carnaval sauvage' hadden gevierd, samengekomen op een braakliggend terrein. Volgens de burgemeester waren de gemeentelijke diensten daarvan niet op de hoogte. Na een risicoanalyse werd besloten niet hardhandig op te treden en het feest te laten doorgaan. Rond vijf uur deed er zich echter een ongeval voor, waarbij iemand zich heeft verbrand. Toen heeft de politie de mensen opgedragen om te vertrekken. Niemand is gearresteerd. Er werden ook geen pv's opgesteld.

Aangezien het volgens de burgemeester van Anderlecht, de heer Cumps, om een "geïsoleerd geval" gaat, verklaarde hij in de pers geen bijzondere maatregelen te nemen om samenscholingen in zijn gemeente te voorkomen.

Aan het Flageyplein in Elsene waren honderden mensen samengestroomd voor een geïmproviseerd concert. De dansende feestvierders hielden geen afstand en droegen geen mondmasker. De politie heeft de mensen gevraagd om zich te verspreiden. Het plein werd vrijgemaakt maar niemand werd opgepakt. Aan het Flageyplein deden zich eerder al gelijkaardige taferelen voor.

De burgemeester van Elsene laat via de sociale media weten niet van plan te zijn een nieuwe samensholling in zijn gemeente toe te laten. De burgemeester en zijn politie zijn van plan om harder op te treden, al vreest de burgemeester dat het probleem alleen maar zal verschuiven als de politie kordaat optreedt, met een kat- en muisspel als gevolg.

De politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene zet de komende dagen meer mensen in om de afstandsregels, die gelden in de strijd tegen het nieuwe coronavirus, te doen naleven.

Dergelijke bijeenkomsten zijn onaanvaardbaar op dit moment en brengen de zware inspanningen van de bevolking en vooral de zorgsector in gevaar.

Hoe is het mogelijk dat een grote groep feestvierders zich ongemerkt van de ene naar de andere gemeente kon verplaatsen? Was er geen coördinatie en communicatie tussen de betrokken gemeentebesturen en politiezones?

*la fête se poursuivre, mais vers cinq heures, la police a fait évacuer les lieux après qu'une personne a été blessée. Aucun procès-verbal n'a été dressé.*

*M. Cumps, bourgmestre d'Anderlecht, a affirmé qu'il s'agissait d'un cas isolé et qu'il ne prendrait pas de mesures particulières pour éviter les rassemblements.*

*À Ixelles, des centaines de personnes se sont rassemblées sur la place Flagey pour un concert improvisé. Les fêtards n'ont pas respecté les mesures de distanciation et ne portaient pas de masque. La police leur a demandé de se disperser et personne n'a été interpellé.*

*Via les médias sociaux, le bourgmestre d'Ixelles a fait savoir qu'il ne tolérerait pas de nouveaux rassemblements dans sa commune et qu'il interviendrait avec fermeté, tout en craignant de devoir de jouer au chat et à la souris avec les fêtards.*

*La zone de police Bruxelles-Capitale / Ixelles déploiera plus de personnel dans les prochains jours pour faire respecter les règles de distanciation.*

*De tels rassemblements sont inacceptables et mettent en péril les efforts de la population et du secteur des soins.*

*Comment un si grand groupe de fêtards a-t-il pu se déplacer d'une commune à une autre sans se faire remarquer ? N'y a-t-il eu aucune coordination et communication entre les responsables communaux et les zones de police ?*

*Contrairement à son collègue d'Ixelles, le bourgmestre d'Anderlecht ne prend pas de mesures pour éviter les rassemblements. N'est-il pas temps d'adopter une approche régionale coordonnée ?*

*Quelle suite le Conseil régional de sécurité a-t-il donnée à ces incidents ?*

De Anderlechtse burgemeester Cumps neemt, in tegenstelling tot zijn Elsense collega Doulkeridis, geen bijzondere maatregelen om samenscholingen in zijn gemeente te voorkomen. Wordt het geen tijd voor een uniforme en gecoördineerde gewestelijke aanpak?

Welk gevolg gaf de Gewestelijke Veiligheidsraad, die wordt bijgewoond door de burgemeesters, aan de voorvallen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *Sinds het begin van de coronacrisis is de Gewestelijke Veiligheidsraad regelmatig samengekomen om een zo coherent mogelijke aanpak uit te werken en de burgemeesters correct in te lichten over de maatregelen van de Nationale Veiligheidsraad. Daardoor waren de Brusselse burgemeesters de best geïnformeerde van het land.*

*De Gewestelijke Veiligheidsraad kwam vandaag nog samen. Als het nodig is, kan die zich nog eens buigen over de kwestie, maar ik denk dat ik en andere politieke verantwoordelijken in onze communicatie steeds zeer duidelijk geweest zijn over het belang van het afstand houden.*

*De moeilijkheid is psychologisch van aard. De Nationale Veiligheidsraad streeft ernaar dat alle burgers de maatregelen steunen. De bevolking ziet echter ook wat er elders gebeurt. Zo trokken veel Vlamingen naar Nederland toen bepaalde sectoren daar vroeger weer opengingen. Dat is een menselijke reflex.*

*Nu stelt de bevolking vast dat de cijfers blijven dalen en de experts spreken zichzelf tegen. Hoe kun je iemand verplichten om een mondkapje te dragen, terwijl dat alleen maar aanbevolen was toen de situatie nog veel slechter was? De ordediensten zitten een beetje tussen twee vuren. Al wat ik kan doen, is mijn waarschuwingen herhalen.*

*Die informerende rol is essentieel, net als het werk van de Nationale Veiligheidsraad en van het Nationaal Crisiscentrum (NCCN), dat de beslissingen in juridische regels giet.*

*Brussel Preventie & Veiligheid (BPV) heeft systematisch de gemeenten en de politiezones*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Depuis le début de la crise sanitaire, le Conseil régional de sécurité (Cores) s'est réuni à de nombreuses reprises pour s'accorder sur l'approche la plus cohérente possible et informer correctement les bourgmestres des mesures décidées en Conseil national de sécurité (CNS). Ce nombre élevé de réunions a certainement fait de nos bourgmestres les maîtres les plus directement informés du pays. Les autres Régions n'ont sans doute pas la capacité de réunir l'ensemble de leurs bourgmestres, et les canaux d'information étaient les gouverneurs. Les bourgmestres n'ont jamais été directement informés, sauf par le biais de courriers.

Le Cores s'est encore réuni ce 7 juillet. Je ne doute pas du fait que nous puissions en discuter si le sujet devait être abordé par l'un ou l'une des participants. Je crois d'ailleurs que ma communication de ces derniers jours a été assez claire pour dénoncer les rassemblements qui ne respectent pas les règles qui s'imposent à tous. Je ne suis pas le seul responsable politique à s'être exprimé à ce propos. Je rappelle également à chaque fois l'importance du respect des mesures de protection.

Comme nous en discutons souvent au sein du CNS, la vraie difficulté est d'ordre psychologique. Nous fonctionnons essentiellement avec pour objectif l'assentiment social. Il faut que la société dans son ensemble adhère aux mesures décidées par le CNS. C'est fondamental. Toutefois, gardons à l'esprit que la population regarde ce qu'il se passe ailleurs. Par exemple, en Flandre, on a observé de nombreux mouvements de population vers les Pays-Bas quand certains secteurs y ont été rouverts avec quelques jours d'avance. Tous sont allés faire la fête là-bas, ce qui est un réflexe humain.

*ingelicht over elke nieuwe beslissing van de Nationale Veiligheidsraad, over de wijzigingen aan het ministerieel besluit en over de veel gestelde vragen.*

*Wij hebben ook alle vragen van de administraties en de burgemeesters beantwoord en onder de gemeenten een brochure verspreid over de organisatie van levensbeschouwelijke en religieuze feesten.*

*(verder in het Nederlands)*

BPV werkte voor de gemeenten een model van politieverordening uit, dat het mogelijk maakt om gemeentelijke administratieve sancties uit te vaardigen en de federale inperkingsmaatregelen te doen naleven. Nadien was iedere gemeente vrij om de tekst aan te passen naargelang van de lokale situatie.

*(verder in het Frans)*

*De keuze om die verordening al dan niet uit te vaardigen, is aan de gemeenten.*

*Het gewest heeft mondklappers aangekocht en onder alle Brusselaars verdeeld. BPV heeft daarvoor het bestek opgesteld en de bestelling uitgeschreven. Op 23 april besliste de Brusselse regering om elke Brusselaar een gratis masker te bezorgen. Op 29 april werd de aanbesteding gepubliceerd en op 11 mei kwam de eerste lading maskers aan, achttien dagen na de beslissing van de regering. Die maskers voldeden aan de normen. De gemeenten waren misschien sneller, maar een aanbesteding voor 3,5 miljoen maskers is wat anders dan een voor 30.000 of 50.000.*

*Het NCCN heeft alle Belgische overheden gevraagd om de bevolking te blijven bewustmaken van het belang van voorzorgsmaatregelen. BPV heeft een informatiecampagne op de sociale media, de radio en via affiches gestart om iedereen, en in het bijzonder de jongeren, ervan bewust te maken dat de inspanning nog een hele tijd moet worden volgehouden. Die campagne heeft al ruim 50.000 personen bereikt op Facebook en ruim 200.000 op Instagram.*

*(verder in het Nederlands)*

Et les Bruxellois ne sont pas moins humains que les autres. Après des semaines de confinement, la situation n'est pas encore apaisée. Les déclarations des experts sont contradictoires et la population constate que les chiffres continuent de baisser. Comment voulez-vous lui imposer un port du masque qui, jusqu'ici, n'était que "hautement recommandé", alors que la situation semble s'améliorer ? Nous avons vu les fêtes à Paris, à Nice, en Angleterre... Quant aux forces de l'ordre, elles sont prises entre deux feux. Nous ne pouvons donc que répéter nos mises en garde.

Ce rôle d'information est essentiel, tout comme le travail effectué par le CNS et le Centre de crise national (NCCN), qui traduit les décisions en règles juridiques, ce qui permet d'adapter la réalité légale à la situation sur le terrain.

Ainsi, Bruxelles Prévention et sécurité (BPS) a systématiquement informé les communes, en temps réel, de chaque nouvelle décision prise par le CNS, notamment au travers des messages envoyés par le NCCN. À chaque fois, nous avons donc informé les communes et zones de police des modifications apportées à l'arrêté ministériel et de la liste des questions fréquemment posées, notamment, afin de leur permettre de s'adapter.

Nous avons également répondu à toutes les questions que se posaient les administrations et les bourgmestres sur la crise, et avons rédigé une brochure qui a été distribuée aux communes dans le cadre de l'organisation des fêtes philosophiques et religieuses. Nous avons donc mené un véritable travail de relais.

*(poursuivant en néerlandais)*

*BPS a rédigé pour les communes un modèle de règlement de police qui permet de prononcer des sanctions administratives communales pour faire respecter les mesures fédérales. Chaque commune est ensuite libre d'adapter le texte en fonction de la situation locale.*

*(poursuivant en français)*

Je rappelle que le choix de prendre cet arrêté incombe à chaque commune.

Ten slotte volstaat het niet om te wijzen op de regels. Het moet ook mogelijk zijn om opnieuw in goede omstandigheden samen te komen. Daartoe omschrijft het nieuw ministerieel besluit van 30 juni 2020 duidelijk de voorwaarden om zowel demonstraties als evenementen mogelijk te maken.

Ik hoop dat die maatregelen, in combinatie met de strikte naleving van de gezondheidsregels, dergelijke incidenten tijdens de zomer zullen voorkomen.

*(verder in het Frans)*

*In concrete gevallen waarbij veel mensen bijeenkomen, beslissen de ordediensten ter plaatse hoe ze de situatie aanpakken. De samenkomst in Anderlecht was blijkbaar iets heel anders dan op het Flageyplein. Ook in andere delen van Brussel werden overigens samenkomsten gesignaleerd.*

*In een geval ging het om een raveparty op een braakliggend terrein. De ordediensten achtten het veiliger om het evenement op die locatie te laten doorgaan en de politie niet bloot te stellen aan de gevaren van een interventie op een slecht verlicht terrein met veel bouwafval. Het evenement op het Flageyplein heeft niet zo lang geduurd.*

*Zulke bijeenkomsten zijn mogelijk dankzij de smartphone, waardoor je snel kunt afspreken op een bepaalde plek en kat en muis kunt spelen met de ordediensten.*

*De gebeurtenissen tonen ook aan dat het moeilijker wordt om de naleving van de sociale afstand en de andere regels op te leggen.*

*Zeker op de terrassen is het heel moeilijk om de afstand af te dwingen. Zoals de eerste minister al zei, betekent de afbouw van de lockdown dat we erop vertrouwen dat de bevolking zich aan de afstandsregels houdt, het mondmasker draagt, de handen wast enzovoort. De overheid kan niet elke minuut van de dag 11 miljoen Belgen in de gaten houden. Voor een heropflakkering van het virus zijn geen duizend mensen nodig; een twintigtal volstaat. Daarom blijft de bubbel beperkt tot vijftien.*

*Voor de bevolking is het ingewikkeld. De voorbije dagen was er een polemiek over de mogelijkheid om*

Nous avons lancé une campagne d'acquisition et de distribution de masques en tissu destinée à l'ensemble des Bruxellois. C'est BPS qui a été chargé de la rédaction du cahier des charges et de la commande. Le 23 avril, notre gouvernement a décidé de procurer gratuitement un masque à chaque Bruxellois. Le 29 avril, le marché public a été publié et le 11 mai, le premier lot de masques est arrivé, soit dix-huit jours calendrier entre la prise de décision par le gouvernement et son exécution effective. Les masques ont été livrés dans les communes. Ils répondaient aux normes du Bureau de normalisation belge, il n'y a pas eu de polémique à ce sujet. Il a été dit que les communes avaient été plus rapides, mais un marché de 3,5 millions de masques est plus complexe que 30.000, 40.000 ou 50.000 unités.

Le NCCN a sollicité l'ensemble des autorités du pays quant à une sensibilisation de la population au maintien des gestes barrières. BPS a mené à bien cette demande, au bénéfice également des communes, en lançant une campagne de communication à destination des jeunes, appelée "J'existe autrement". Elle a pour objectif de faire prendre conscience qu'il faudra maintenir l'effort dans la durée. Diffusée sur les réseaux sociaux, les radios et par de l'affichage, elle a déjà ciblé plus de 50.000 personnes sur Facebook et plus de 200.000 sur Instagram.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Enfin, il ne suffit pas de pointer les règles. Il doit aussi être possible de se réunir à nouveau dans de bonnes conditions. C'est pourquoi l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 décrit les conditions dans lesquelles les manifestations et les événements peuvent se dérouler.*

*J'espère que ces mesures, combinées au respect des règles sanitaires, permettront d'éviter de tels incidents durant l'été.*

*(poursuivant en français)*

J'en viens aux événements qui se sont produits à Anderlecht et à Flagey. Ce sont à chaque fois les forces de l'ordre qui déterminent concrètement, sur le terrain, la manière dont elles vont gérer l'événement. D'après les informations dont je dispose, le rassemblement qui a eu lieu à

*op vakantie te gaan. De Nationale Veiligheidsraad had misschien beter expliciet opgeroepen om thuis te blijven in plaats van eerst de opening van de grenzen aan te kondigen en dan reizen af te raden.*

*Vanmorgen nog hoorde ik een expert tegenspreken wat een andere expert gisteren had gezegd. De communicatie moet op punt gesteld worden.*

Anderlecht était d'un tout autre type que celui de Flagey. Des regroupements similaires, relayés sur les réseaux sociaux, ont été signalés dans différents quartiers de Bruxelles.

L'un d'eux était un projet de rave party sur un terrain vague. Après avoir évalué le risque, les forces de l'ordre ont estimé qu'il était préférable de laisser l'événement s'achever sur place, plutôt que de mettre en danger les policiers par une intervention hasardeuse, dans un no man's land mal éclairé et jonché de déchets de construction. Selon mes informations, l'événement organisé sur la place Flagey n'a pas duré très longtemps.

Ces rassemblements sont possibles grâce au smartphone, qui permet de fixer des rendez-vous et de se retrouver rapidement à un endroit, avec une grande mobilité, en jouant au chat et à la souris avec les forces de l'ordre.

Cet événement a mis en évidence la difficulté croissante d'imposer le respect de la distanciation sociale et des gestes barrières.

C'est devenu extrêmement complexe, notamment sur les terrasses, et pas seulement dans le cadre de manifestations de masse. Il suffit de 50 personnes. Comme l'a dit la Première ministre, déconfiner, c'est aussi dire à la population que nous lui faisons confiance pour les gestes barrières, le lavage des mains et le port du masque. Nous ne pouvons pas surveiller 11 millions de Belges dans leur jardin ! Et pour une reprise du virus, il ne faut pas 1.000 personnes, ni même 500 : une vingtaine suffisent, d'où la limite de la bulle à quinze. Dans d'autres pays, c'est différent.

Pour la population, la situation est compliquée. Les derniers jours ont été marqués par une polémique sur le fait de partir ou pas en vacances. Il eût été préférable, au dernier CNS, de conseiller directement de rester chez soi plutôt que d'annoncer une ouverture des frontières pour, trois jours après, déconseiller les voyages. Le citoyen ne s'y retrouve plus ! Nous nous trouvons à nouveau dans une phase chaotique parce que certains ne mesurent pas l'impact de leurs propos.

Ce matin encore, j'ai entendu un expert contredire ce qu'un autre avait dit la veille. Une série de mises



**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (*in het Frans*).- *De burgemeesters van het Brussels Gewest mogen dan de best geïnformeerde van het land zijn, dat neemt niet weg dat de burgemeester van Elsene geen bijzondere maatregelen heeft getroffen op 20 juni, de dag van het Fête de la Musique. Blijkbaar werd hij pas de volgende dag op de hoogte gebracht van de samenscholing op het Heilig-Kruisplein. Toen de marktkramers de volgende ochtend om 5 uur aankwamen, waren er nog altijd een honderdtal mensen op het plein, maar dat is natuurlijk onvermeld gebleven.*

*Het is goed dat er op de sociale media preventiecampagnes worden gevoerd, maar die moeten gepaard gaan met een aanwezigheid op het terrein. Het is onmogelijk om feesten in tuinen in de gaten te houden, maar we moeten voorkomen dat mensen op grote pleinen te hoop lopen, eventueel door gemeenschapswachten flyers te laten uitdelen.*

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)**.- Uw omstandig antwoord bevat zeker elementen waarin ik mij kan vinden. Toch wil ik nog drie punten betwisten.

Ten eerste zegt u dat de ordediensten op het terrein beslissen of ze al dan niet tussenbeide komen. Dat klopt natuurlijk niet. Het is de burgemeester, die beslist. Dat moet toch onderstreept worden. Als het misgaat, wordt de politie vaak met de vinger gewezen. Er wordt al te snel gezegd dat de politie haar job niet goed doet. Dat is niet waar. Het is de schuld van de burgemeester, die al dan niet de juiste informatie en bevelen geeft.

Ten tweede zegt u dat er voldoende coördinatie is. Ook dat durf ik te betwisten. Ik verwijs bijvoorbeeld naar het recente alcoholverbod in Anderlecht. Daar besliste de burgemeester om in drie wijken een alcoholverbod op te leggen. Tijdens de Brusselse gemeenteraad kon ik vaststellen dat dat niet

au point doivent être faites sur la manière de communiquer.

**Mme Dominique Dufourny (MR)**.- Les bourgmestres de la Région bruxelloise ont probablement été les mieux informés du pays. Il n'en demeure pas moins que le bourgmestre d'Ixelles n'a pris aucune mesure particulière le 20 juin, jour de la Fête de la musique. Il n'a visiblement été averti que le lendemain du rassemblement de centaines de personnes sur la place Sainte-Croix. À l'arrivée des maraîchers le lendemain matin, vers 5h, une centaine de personnes se trouvaient encore sur place. Cela, évidemment, n'a pas été relaté.

En ce qui concerne les actions de prévention, je salue les campagnes lancées sur les réseaux sociaux, mais il faudrait les compléter par des actions physiques. Effectivement, nous ne pouvons pas surveiller les fêtes organisées dans les jardins ou ailleurs, mais il faut prévenir les rassemblements sur les grandes places, qui sont à prévoir dès le retour du beau temps. Nous pourrions avoir recours à des stewards - les étudiants cherchent du travail durant l'été - afin d'informer davantage la population sur le terrain, par exemple au travers de dépliantes.

**M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Je souhaite m'attarder sur trois points de votre réponse exhaustive.*

*Premièrement, vous affirmez que les services d'ordre décident sur le terrain s'ils interviennent ou non. Il faut cependant souligner que c'est le bourgmestre qui décide, et pas la police.*

*Deuxièmement, vous dites que la coordination est suffisante, mais j'en doute. À Anderlecht, le bourgmestre a interdit la consommation d'alcool sur la voie publique dans trois quartiers. J'ai pu constater que le bourgmestre de la Ville de Bruxelles n'en avait pas été informé. La coordination existe-elle réellement ?*

*Troisièmement, je ne pense pas qu'il s'agisse de faits isolés. Le week-end dernier, une manifestation rassemblant plus de mille personnes a déjà eu lieu, alors que la limite officielle est fixée*

gecommuniceerd was aan de burgemeester van Brussel, die nochtans een partijgenoot is. Die viel uit de lucht. Ik betwijfel dus of er werkelijk zoveel coördinatie bestaat.

Ten derde betwijfel ik of het gaat om alleenstaande feiten. Afgelopen weekend vond er een betoging plaats met meer dan duizend deelnemers, terwijl de officiële limiet momenteel op vierhonderd ligt. De Hijabfighters, die zogezegd strijden voor gelijke rechten, vinden het blijkbaar bijzonder moeilijk om de wetten van dit land te respecteren.

U stelde terecht dat het een moeilijke periode is voor de hele bevolking, maar we moeten consequent zijn en iedereen moet de wetten en regels van dit land naleven.

- *De incidenten zijn gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER HICHAM TALHI**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TERRITORIALE ONTWIKKELING EN STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "de officiële platforms van de Brusselse taxisector".**

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans).*- *De taxicentrales die als tussenpersoon tussen de klanten en de Brusselse taxichauffeurs optreden, zouden regelmatig inbreuken plegen tegen het besluit van de Brusselse regering betreffende de tarieven voor taxidiensten. Volgens de taxibestuurders passen de centrales voordelige tarieven toe zonder compensatie voor de bestuurders.*

*Ik moet u niet vertellen in welke precaire positie de Brusselse taxichauffeurs al een hele tijd verkeren.*

*à 400. Ceux qui luttent contre l'interdiction du foulard ont manifestement du mal à respecter les lois de ce pays.*

*Comme vous le dites, c'est une période difficile pour l'ensemble de la population, mais tout le monde doit observer les règles et les lois.*

*- Les incidents sont clos.*

#### **QUESTION ORALE DE M. HICHAM TALHI**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRESIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU TOURISME, DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "les plateformes officielles du secteur du taxi bruxellois".**

**M. Hicham Talhi (Ecolo).**- Je souhaiterais vous interroger aujourd'hui concernant les plates-formes officielles qui servent d'intermédiaires entre les clients et les chauffeurs de taxi bruxellois à l'instar des Taxis verts, des Taxis bleus ou encore de Victor Cab.

En effet, il me revient que ces plates-formes contreviendraient régulièrement à l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 avril 2013 modifiant l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 août 2010 relatif à la fixation des tarifs applicables aux services de taxi. Selon les

*Hun situatie is nog verslechterd door de Covid-19-crisis, die het land wekenlang lamlegde.*

*Dergelijke illegale praktijken maken alles nog erger, want de weinige personen die het wagen erop te wijzen dat bepaalde praktijken onwettig zijn, worden uitgesloten van de centrale waarvan ze afhangen.*

*Bent u op de hoogte van het probleem? Welke maatregelen wilt u ertegen nemen? Komt er een onderzoek? Welke sancties wilt u, afhankelijk van de resultaten, opleggen?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).** - *Ik werd ervan op de hoogte gebracht dat bepaalde centrales forfaitaire tarieven toepassen. In het regeringsbesluit is bepaald dat een taxibestuurder aan de klant geen hogere prijs mag aanrekenen dan het bedrag dat de taximeter aangeeft. Een verbod op een lagere prijs is er echter niet.*

*De telefooncentrales en apps die klanten en taxibestuurders met elkaar in contact brengen, vallen niet onder mijn bevoegdheid, aangezien in de ordonnantie geen enkele controlemogelijkheid voor de centrales is opgenomen. Een sanctie opleggen bij inbreuken of misbruik, is dan ook onmogelijk. Ik ben echter van plan om regelgeving voor die diensten in het nieuwe juridische kader op te nemen.*

nombreux retours des chauffeurs, ces plateformes appliqueraient des tarifs forfaitaires avantageux sans compensation pour les chauffeurs de taxi.

Ce n'est pas à vous, M. le ministre-président, que je dois rappeler les nombreux risques de précarité qui pèsent sur les épaules de nos chauffeurs bruxellois depuis bien trop longtemps. Cette précarité s'est vue renforcée par la crise sanitaire liée au Covid-19, qui a paralysé notre pays pendant de nombreuses semaines. Ce genre de pratiques illégales l'accroissent encore, puisque les rares personnes qui oseraient faire un rappel à la loi se voient exclues de la plateforme dont elles dépendent.

Avez-vous été informé de ce problème ? Quelles mesures le gouvernement prend-il pour éradiquer ces pratiques ? Une enquête à ce sujet est-elle une piste envisageable ? Avec quelles sanctions selon les résultats obtenus ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.** - Il a été porté à la connaissance de mon administration que certains centraux téléphoniques pratiquent des tarifs forfaitaires. La réglementation prévoit une interdiction pour le chauffeur de demander au client un prix supérieur à celui affiché au taximètre, comme indiqué à l'article 31 de l'arrêté du gouvernement du 29 mars 2007 relatif aux services de taxi et de location de voitures avec chauffeurs. Toutefois, cette réglementation ne prévoit aucune interdiction de demander un prix inférieur. La décision de pratiquer un forfait dont le prix est inférieur à celui affiché au taximètre appartient à l'exploitant et/ou au chauffeur.

Actuellement, les centraux téléphoniques ainsi que les applications servant d'intermédiaires entre les clients et les chauffeurs de taxi n'entrent pas dans mes compétences, l'ordonnance ne prévoyant aucune capacité de contrôle sur ces plateformes qui n'existaient pas encore à l'époque où elle fut adoptée. Par conséquent, en cas de constat d'infraction ou d'abus de leur part, mon administration ne peut prendre de sanction. Toutefois, il entre dans mes intentions de réglementer ces services dans le nouveau cadre juridique.

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *De situatie is zeer ernstig. Het gaat niet om een Amerikaans platform, maar om de officiële Brusselse taxicentrales, die een monopolie hebben in het gewest en die weinig rendabele tarieven aan de bestuurders opleggen. Wie protesteert, wordt uitgesloten.*

*Het gewest heeft geen enkele controle op die centrales. Dat moet u dringend aanpakken, zodat de bestuurders de prijs die op hun meter staat, kunnen aanrekenen zonder dat ze een risico op uitsluiting lopen.*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER SADIK KÖKSAL

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,  
MINISTER-PRESIDENT VAN DE  
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE  
REGERING, BELAST MET  
TERRITORIALE ONTWIKKELING EN  
STADSVERNIEUWING, TOERISME, DE  
PROMOTIE VAN HET IMAGO VAN  
BRUSSEL EN BICULTURELE ZAKEN  
VAN GEWESTELIJK BELANG,**

**betreffende "de impact van de Covid-19-  
pandemie op de budgetten van de  
gebedshuizen in het Brussels Gewest".**

**De heer Sadik Köksal (DéFI)** *(in het Frans)*.- *Wegens de lockdown waren bezoeken aan gebedshuizen en religieuze plechtigheden en feesten verboden tot 8 juni 2020. Daardoor waren er ook minder financiële inkomsten.*

*Er is een reorganisatie van de temporele van de erediensten aan de gang. Momenteel vult het Brussels Gewest eventuele begrotingstekorten van de orthodoxe en islamitische gemeenschappen aan*

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- *La situation que je viens d'évoquer est extrêmement grave. En effet, nous ne sommes pas confrontés à une plate-forme américaine, mais bien aux taxis officiels bruxellois, qui ont le monopole dans notre capitale et qui imposent des forfaits peu rentables à leurs chauffeurs. Les chauffeurs qui osent émettre une quelconque contestation se voient renvoyés de la plate-forme.*

*Étant donné que nous n'avons aucun contrôle sur ces plates-formes, nous nous devons d'agir rapidement et de réformer le secteur afin de sortir les chauffeurs de la précarité. Je vous invite dès lors à prendre les mesures nécessaires pour que, demain, les chauffeurs puissent imposer le prix des courses au compteur sans risquer de se faire expulser s'ils refusent d'appliquer un forfait. Un tel comportement est inadmissible de la part d'un service officiel.*

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. SADIK KÖKSAL

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-  
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE CHARGÉ DU  
DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL ET  
DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU  
TOURISME, DE LA PROMOTION DE  
L'IMAGE DE BRUXELLES ET DU  
BICULTUREL D'INTÉRÊT RÉGIONAL,**

**concernant "l'impact de la pandémie de  
Covid-19 sur les budgets des lieux de cultes  
de la Région bruxelloise".**

**M. Sadik Köksal (DéFI)**.- *Pendant le confinement, une série de mesures ont été adoptées en matière de fréquentation des lieux de culte, ainsi que d'organisation de cérémonies philosophiques et religieuses. Ainsi, sauf exception, aucune cérémonie et aucun rassemblement à l'occasion de fêtes ne pouvaient avoir lieu. Ces mesures étaient en vigueur jusqu'au 7 juin 2020 et ont été modifiées à partir du 8 juin 2020.*

*en de gemeenten die van de katholieke kerkfabrieken en de protestantse, anglicaanse en israëlitische bestuursraden.*

*Heeft de regering contact opgenomen met de vertegenwoordigers van de orthodoxe en islamitische gemeenschappen, om na te gaan of ze door de coronacrisis op een begrotingstekort afstevenen? Zult u bijkomende middelen vrijmaken voor de gebedshuizen?*

*Wat gebeurt er als er tekorten aan de gemeenten worden gemeld? Zal het gewest dan bijspringen? Zijn daarvoor extra middelen vrijgemaakt?*

*Hoe zit het met de gebedshuizen die niet erkend zijn, maar een erkenningsaanvraag hebben ingediend? Hoe zit het met de gebedshuizen die geen erkenning hebben aangevraagd?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- De wet bepaalt inderdaad dat het Brussels Gewest de tekorten financiert van de katholieke kathedraalfabriek, de orthodoxe kerkfabrieken en de islamitische gemeenschappen, en de gemeenten de tekorten van de katholieke

Une réforme de l'organisation temporelle des cultes est en cours. À l'heure actuelle, la Région bruxelloise finance les éventuels déficits des budgets des fabriques d'église orthodoxes et des communautés islamiques, tandis que les communes financent les éventuels déficits des budgets d'églises catholiques et des établissements protestants, anglicans et israélites.

L'interdiction de cérémonies et de fêtes religieuses, et la baisse du nombre de visiteurs dans les édifices religieux à la suite des mesures de confinement prises dans le cadre de la pandémie de Covid-19 ont sans doute pesé sur les rentrées financières.

Je souhaiterais vous poser quelques questions sur l'impact des mesures de confinement sur les lieux de culte de la Région bruxelloise.

Des contacts ont-ils été pris ou sont-ils prévus entre le gouvernement régional bruxellois et des représentants des fabriques d'églises orthodoxes et des communautés islamiques pour évaluer d'éventuels déficits dus à la pandémie de Covid-19 ? Est-il prévu de débloquer des moyens supplémentaires d'intervention dans les frais et déficits des lieux de culte ? Une estimation d'éventuels moyens supplémentaires existe-t-elle ?

Dans le cas où d'éventuels déficits dus à la pandémie de Covid-19 seraient signalés auprès des communes bruxelloises, un dispositif est-il prévu au niveau de la Région ? Si oui, lequel ? Est-il prévu de débloquer éventuellement un budget complémentaire ?

Qu'est-il prévu pour les lieux de culte non reconnus, mais ayant introduit une demande de reconnaissance ? Qu'est-il prévu pour les lieux de culte n'ayant pas introduit de demande de reconnaissance ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Comme vous le précisez dans l'introduction de votre question, la législation en vigueur prévoit que la Région bruxelloise finance les déficits des fabriques d'église orthodoxe, des communautés islamiques, mais également de la fabrique de cathédrale catholique, et que les communes financent les déficits des fabriques d'église

*kerkfabrieken en de protestantse, anglicaanse en israëlitische bestuursraden.*

*Er hebben geen specifieke contacten met de vertegenwoordigers van de erkende erediensten plaatsgehad, aangezien de wetgeving de facto eventuele tekorten dekt van erediensten waarvan de inkomsten zijn gedaald door de coronacrisis. Tot dusver zijn er geen aanwijzingen dat wij extra middelen moeten vrijmaken.*

*Overeenkomstig de wetgeving is het niet mogelijk om steun te verlenen aan niet-erkende erediensten of aan erediensten waarvan het erkenningsdossier nog in behandeling is.*

*Minister Clerfayt heeft al een algemeen beeld geschetst van de gevolgen van de coronacrisis voor de gemeenten. Er moet nu een balans per gemeente worden opgemaakt. Het is te vroeg om te weten of de coronacrisis begrotingstekorten bij de erediensten heeft veroorzaakt.*

**De heer Sadik Köksal (DéFI)** (in het Frans).- *De regering steunt meerdere sectoren, waaronder economie, sport en cultuur, maar de erediensten lijkt ze te zijn vergeten. Tijdens het paasfeest of de ramadan worden heel wat giften gedaan, waarmee de activiteiten in de rest van het jaar worden gefinancierd. We mogen dus niet tot volgend jaar met steunmaatregelen wachten.*

*De erediensten vallen onder uw bevoegdheid. De gemeenten hebben steunaanvragen ontvangen, maar ik vind niet dat zij noodsteun moeten toekennen terwijl het gewest tal van andere sectoren steunt.*

catholique et des établissements protestants, anglicans et israélites.

Il n'y a pas eu de contacts spécifiques en la matière avec les représentants des cultes reconnus, car l'application de la législation couvre, de facto, les éventuels déficits desdits cultes dont les rentrées pourraient être affectées par la pandémie du Covid-19.

À ce jour, nous ne disposons pas d'indications selon lesquelles il y aurait une nécessité de débloquer des moyens supplémentaires. Par ailleurs, cette même législation ne prévoit pas et ne permet donc pas de soutien financier, que ce soit par la Région ou par les communes, pour des communautés cultuelles non reconnues. Il en va de même pour celles ayant introduit une demande de reconnaissance et dont le dossier est en cours de traitement.

Mon collègue M. Clerfayt a déjà évoqué, de manière plus générale, les conséquences du Covid-19 pour les communes. Il conviendra de dresser un bilan général de la situation, commune par commune. Aujourd'hui, il est impossible de déterminer l'éventuel déficit causé par le Covid-19 au niveau des lieux de culte.

**M. Sadik Köksal (DéFI)**.- De nombreux secteurs, notamment économique, sportif et culturel, ont été soutenus, mais il semble que les lieux de culte aient été oubliés. La fête de Pâques ou le ramadan sont des périodes où de nombreuses collectes - et donc de nombreux dons - financent les activités du reste de l'année. Nous devons prendre des mesures de soutien sans attendre l'année prochaine, comme nous l'avons fait pour de nombreux autres secteurs.

Les cultes font partie de vos compétences. Je ne vous pose évidemment pas de questions sur la police administrative. Au niveau des communes, des contacts sont pris et des demandes sont introduites. En tant qu'échevin des cultes, j'ai moi-même été sollicité, tant par des églises que par d'autres lieux de culte. Je ne pense toutefois pas que ce soit aux communes d'accorder des aides ponctuelles aux lieux de culte, alors qu'au niveau régional, nous avons pris des mesures d'aide pour une série d'acteurs de divers secteurs.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (in het Frans).- *Wij bereiden een ontwerp van ordonnantie over de regionalisering van die materies voor, maar voorlopig blijft de huidige wetgeving van toepassing.*

*Het gewest kent een premie voor inkomstenverlies toe, maar ik vind niet dat een erediens met een beroepsactiviteit kan worden vergeleken.*

*Ik heb de vertegenwoordigers van de erediens op informele wijze ontmoet, maar zij hebben mij geen specifieke problemen in verband met de coronacrisis gemeld.*

**De heer Sadik Köksal (DéFI)** (in het Frans).- *Ik zal hun vragen dat ze zich met hun vragen tot u richten.*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER HICHAM TALHI

**AAN DE HEER PASCAL SMET, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BEVOEGD VOOR STEDENBOUW EN ERFGOED, EUROPESE EN INTERNATIONALE BETREKKINGEN, BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

**betreffende "de renovatie van de Brusselse kazernes voor brandweerlui".**

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** (in het Frans).- *In oktober 2019 zei de minister-president dat de aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning voor de nieuwe brandweerkazerne aan de Bergensesteenweg in 2020 zou worden aangevraagd, dat de verhuizing van de kazerne aan de Helihavenlaan zou worden bekeken en dat de*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Un projet d'ordonnance qui vise à régionaliser ces matières est effectivement en cours d'examen, mais il ne s'agit encore que d'un projet et la législation actuelle reste d'application. C'est extrêmement compliqué.

Nous sommes intervenus dans le paiement de primes compensant une perte d'activité professionnelle. Je ne nie pas qu'il existe une dimension professionnelle dans les cultes, mais il y a une limite à la comparaison.

Bien que j'aie rencontré de manière informelle des représentants de cultes, aucun ne m'a rapporté des problèmes spécifiques liés au Covid-19 jusqu'à présent.

**M. Sadik Köksal (DéFI).**- Je vais leur demander qu'ils vous transmettent directement leurs demandes.

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. HICHAM TALHI

**À M. PASCAL SMET, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DE L'URBANISME ET DU PATRIMOINE, DES RELATIONS EUROPÉENNES ET INTERNATIONALES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,**

**concernant "la rénovation des casernes des pompiers bruxelloises".**

**M. Hicham Talhi (Ecolo).**- Le 18 octobre dernier, en présentant la déclaration de politique générale (DPG) 2019-2020 du gouvernement bruxellois, le ministre-président affirmait notamment que le permis d'urbanisme de la nouvelle caserne de la chaussée de Mons serait introduit en 2020, qu'une réflexion serait menée pour déménager la caserne de l'Héliport et créer ainsi une nouvelle caserne

*brandweerposten (VOPO's) zouden worden gerenoveerd en gereorganiseerd.*

*Tijdens de begrotingsbesprekingen in december 2019 bevestigde u dat er een nieuwe kazerne zou komen. Er zou een architectuurwedstrijd worden uitgeschreven en de regering zou voor de formule design & build kiezen.*

*Overlegt u met de sector waar de kazerne zal komen? Aan de hand van welke criteria? Wanneer gaat de architectuurwedstrijd van start? Hoe ziet de globale planning eruit?*

*Zijn de geplande renovaties bijgestuurd voor het geval we met een nieuwe gezondheids crisis te maken krijgen? Hoe verloopt het overleg tussen de betrokken partijen?*

*Welke aanpassingen staan er op stapel? Worden de ontsmettingsprocedures opnieuw tegen het licht gehouden? Krijgt het brandweerpersoneel daarover een opleiding? Wanneer gaan de opleidingen van start?*

*De toestand voor corona was verre van ideaal, want sommige brandweersluis moesten hun uitrusting thuis wassen. Wat wordt er aan die toestand gedaan? Is er een strategische voorraad beschermingsmiddelen en maskers aangelegd?*

principale, et que les postes avancés seraient rénovés et réorganisés.

Lors de nos échanges budgétaires en décembre dernier, vous confirmiez la construction d'une nouvelle caserne et l'étude de son lieu d'implantation. Vous annonciez également qu'un concours architectural serait lancé et que le gouvernement opterait pour une construction sur la base de la formule Design & Build.

Un lieu a-t-il été désigné ? Dans l'affirmative, lequel, et selon quels critères ? Êtes-vous en concertation avec le secteur à ce sujet ?

Quand le concours architectural sera-t-il lancé ? Pouvez-vous communiquer le calendrier global du dossier ?

Je souhaiterais également insister sur toutes les dispositions prises pour garantir la sécurité de nos pompières et de nos pompiers dans l'exercice de leurs fonctions. Leur santé est un aspect essentiel au vu de la crise sanitaire liée au Covid-19 qui nous frappe depuis le mois de mars.

À cet égard, les rénovations prévues par le gouvernement ont-elles été revues à la lumière des mesures de sécurité en cas de nouvelle crise sanitaire ? Quel est l'état actuel des concertations entre les parties concernées ?

Quels sont les nouveaux aménagements prévus ? Une réflexion profonde est-elle en cours sur les procédures de désinfection des équipements de pompiers après chaque intervention ? Des formations à cet égard seront-elles dispensées à l'ensemble du personnel - tant administratif qu'opérationnel - du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu) ? Si oui, quand ces formations débiteront-elles ?

En effet, il nous est souvent revenu que la situation antérieure à la crise du Covid-19 était loin d'être optimale, puisque certains pompiers étaient souvent obligés de laver leur équipement chez eux afin de pallier un service de nettoyage aux délais souvent trop longs. Quelles sont les mesures prises pour éviter dès aujourd'hui cette situation intolérable ? Une réserve stratégique d'équipements de protection et de masques a-t-elle été constituée ?



**De heer Pascal Smet, staatssecretaris** (in het Frans).- *Het Brussels Gewest telt een hoofdkazerne aan de Helihavenlaan en zeven voorposten (VOPO's).*

*De voorlopige infrastructuurbegroting 2020 bedraagt bijna vijf miljoen euro. Die wordt grotendeels onder de volgende projecten verdeeld:*

*- de renovatie van het dak van de posten van de Universiteit catholique de Louvain (UCL), de Vrije Universiteit Brussel (VUB) en de kazerne aan de Helihavenlaan;*

*- de renovatie van de VOPO Eikenboslaan;*

*- de herinrichting van het interieur van VOPO VUB en VOPO UCL;*

*- de herinrichting van de benedenverdieping in de Helihavenlaan;*

*- de aanpassing van de VOPO's conform de nieuwe milieuvergunningen.*

*Voor de nieuwe kazerne in Anderlecht heeft de regering de projectstudiefase in 2019 goedgekeurd. Sindsdien zijn er enkele wijzigingen geweest. De regering buigt zich in het najaar opnieuw over het dossier met het oog op de aanvraag van een vergunning. Voor de nieuwe kazerne bij Delta zit het studiewerk erop en werd in juni 2020 een vergunning aangevraagd.*

*Voor de nieuwe kazernes in Sint-Jans-Molenbeek en Ukkel zoeken we samen met de gemeenten een geschikte vestigingsplek.*

*Op 7 mei keurde de regering de principenota goed over de bouw van een nieuwe hoofdkazerne op een terrein van de Haven van Brussel, in de buurt van Thurn & Taxis.*

*De Maatschappij voor Stedelijke Inrichting (MSI) krijgt een gedelegeerde opdracht. De aanbestedingsvoorwaarden voor de stedenbouwkundige programmaobjectivering worden weldra aan de regering voorgelegd. Ze omvatten ook de aanbestedingsvoorwaarden voor juridisch-financiële studies, waaronder een gedetailleerde*

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État.**- *Notre respect du travail difficile des pompiers doit se refléter dans la qualité irréprochable de leurs infrastructures. Nous en sommes loin et y travaillons d'arrache-pied.*

*Notre Région compte une caserne pour l'état-major située à l'avenue de l'Héliport ainsi que sept postes avancés.*

*Le budget prévisionnel consacré aux infrastructures pour l'année 2020 approche des cinq millions d'euros. Il sera principalement réparti entre les projets suivants :*

*- rénovation des toitures des postes de l'Université catholique de Louvain (UCL), de la Vrije Universiteit Brussel (VUB) et de la caserne de l'Héliport. Ceci poursuivra la dynamique d'amélioration énergétique des postes entamée en 2019 par la rénovation des chaufferies de ces trois postes via le programme NRClick ;*

*- rénovation et rationalisation intérieure du poste de la Chênaie. Le marché public pour les travaux a été signé et le cahier des charges sera publié dans les prochains jours ;*

*- réaménagements intérieurs légers des postes VUB et UCL ;*

*- réaménagement du rez-de-chaussée de l'Héliport (ateliers, remise, etc.) pour en améliorer la fonctionnalité et intégrer la politique de décontamination ;*

*- mise en conformité des postes avec les exigences des permis d'environnement renouvelés récemment.*

*J'en viens aux nouvelles casernes à Anderlecht et à Ixelles (Delta). À Anderlecht, le gouvernement a approuvé la phase d'étude du projet en 2019. Certaines modifications sont intervenues depuis, comme la prévision d'une plus grande salle de sport et le transfert de certains services logistiques vers la nouvelle caserne principale. Le dossier sera à nouveau présenté au gouvernement à l'automne en vue de déposer une demande de permis. À*

*financiële schatting. Alles zou nog voor de zomer worden goedgekeurd.*

*De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) en de MSI werken nauw samen. De operationeel verantwoordelijke wordt erbij betrokken zodra we weten wie de architect is. Intussen wordt er intern aan het tijdschema gewerkt. De architectuurwedstrijd vormt daar een onderdeel van en de bouwmeester krijgt ook zijn stem in het kapittel. De procedure zou in 2021 van start moeten gaan.*

*Ik heb inspiratie gezocht bij de manier waarop de heer Vanhengel, voorzitter van deze commissie, te werk ging om op korte termijn scholen te bouwen in Brussel. We gaan ervan uit dat het twee jaar duurt om een vergunning te krijgen en een bouwbedrijf te kiezen, dat vervolgens twee jaar nodig heeft om de nieuwe kazerne te bouwen.*

*Als iedereen van goede wil is, kunnen de regering en de commissie de nieuwe kazerne nog samen inhuldigen.*

*In de nieuwe kazerne zullen vanzelfsprekend maatregelen gelden die zijn ingegeven door de coronacrisis. Die maatregelen worden ook in de bestaande kazernes geleidelijk ingevoerd.*

*Voor ambulance-interventies werkt de DBDMH met hygiënefiches die in 2010 zijn uitgewerkt. Ze worden bijgewerkt naarmate er nieuwe inzichten over het coronavirus zijn.*

*Op 1 maart is er een werkgroep opgericht en sinds 20 maart gelden er uitgebreidere hygiëneprocedures. Sindsdien worden alle processen ook geregeld bijgestuurd op basis van de evolutie van de epidemie. Voor het personeel is er een Covid-19-vademecum.*

*Voor interventies bij besmette mensen zijn er nieuwe procedures uitgewerkt, onder meer met betrekking tot het wassen van de kledij.*

*In eerste instantie kregen alle VOPO-medewerkers een opleiding over de nieuwe hygiënevoorschriften. De volgende aspecten kwamen aan bod:*

Delta, les études sont terminées et la phase de permis a démarré en juin 2020.

Enfin, en ce qui concerne les nouvelles casernes de Molenbeek-Saint-Jean et d'Uccle, nous sommes en train de déterminer les futurs lieux d'implantation avec les communes.

Le gouvernement a approuvé, le 7 mai, la note de principe concernant la construction d'une nouvelle caserne principale à proximité de Tour & Taxis, sur le terrain adjacent au centre TIR (TACT), qui appartient au Port de Bruxelles. Le site correspond en effet à l'aire géographique définie par l'analyse du Siamu. Les terrains de cette taille deviennent très rares dans cette zone. En compagnie du ministre-président et du ministre chargé du Port, j'ai entamé les négociations avec le Port de Bruxelles pour y lancer le projet.

La Société d'aménagement urbain (SAU) se verra conférer une mission déléguée. Un cahier des charges pour l'objectivation programmatique et urbanistique sera prochainement présenté au gouvernement. Il comprendra également un cahier des charges pour des études juridico-financières, incluant une estimation financière détaillée du projet. Tout ceci devrait être approuvé avant l'été, ce qui nous permettra d'avancer.

Le Siamu et la SAU travaillent en étroite collaboration à ce projet. L'acteur opérationnel sera également impliqué dès que l'auteur du projet sera connu. Entre-temps, la définition du programme a déjà fait l'objet d'un travail en interne. Le concours et l'aspect architectural en font partie, et le maître-architecte de la Région de Bruxelles-Capitale sera également impliqué. La procédure devrait être lancée en 2021.

Je me suis inspiré de la méthode appliquée par le président de la présente commission pour construire des écoles à Bruxelles dans des délais assez courts. Nous voulons utiliser une technique similaire, en estimant à deux ans le délai d'obtention du permis et de désignation de l'opérateur privé, suivis de deux ans de construction.

Si tout le monde se montre de bonne volonté et collabore sans petits jeux politiques, il est encore possible d'inaugurer ensemble, avec le

*- herziening van de procedure voor het aan- en uittrekken van de beschermingskledij;*

*- herziening van de normale interventieprocedures bij een vermoeden van Covid-19;*

*- herziening van de procedures om materiaal en voertuigen te ontsmetten.*

*De sterke stijging van de materiaalprijzen zet zware druk op de budgetten. Sommige items zijn onvindbaar, waardoor de brandweer haar toevlucht moet nemen tot de aankoop van wasbare beschermingskledij in plaats van wegwerp-exemplaren.*

*Voor het overige is de toestand als volgt:*

*- chirurgische maskers en desinfecterende handgels zijn voldoende voorradig;*

*- papieren wegwerpschorten komen uit de voorraad van Iriscare;*

*- nitrilhandschoenen zijn erg moeilijk verkrijgbaar en kosten tot 1.000% van de gebruikelijke prijs;*

*- wegwerpoveralls voor eenmalig gebruik zijn niet te vinden en kosten 2.000% van de gebruikelijke prijs;*

*- middelen om oppervlakken te ontsmetten worden ter plaatse op basis van ethanol vervaardigd.*

*We wachten op een federale aanbesteding om een ruime voorraad beschermingsmateriaal aan te leggen voor er zich een volgende golf voordoet.*

gouvernement et la commission, la nouvelle caserne sur le site du TACT.

Des mesures de sécurité liées à la crise sanitaire seront, bien entendu, prévues dans cette nouvelle caserne. Il existe en outre, au sein du Siamu, un groupe de travail dédié à la décontamination, qui discute et valide les principes appliqués. Les mesures sont donc progressivement mises en œuvre dans les casernes existantes.

Pour les interventions en ambulance, le Siamu travaille avec des fiches d'hygiène qui existent depuis 2010. Le département des opérations, par l'intermédiaire de son service des ambulances, actualise ces documents en collaboration avec les médecins et infirmiers référents, en fonction de l'évolution des connaissances concernant le nouveau coronavirus.

Un groupe de travail a également été créé le 1<sup>er</sup> mars et, dès le 20 mars, des procédures d'hygiène renforcée et de désinfection ont été mises en place à la suite d'une note de service. Depuis lors, tous les processus d'intervention, de départ et de l'équipement au retour, y compris le déshabillage, sont régulièrement adaptés en fonction de l'évolution de l'épidémie, et surtout des connaissances en la matière. Il existe, pour tout le personnel, un document de synthèse intitulé "Vade-mecum procédures Covid-19".

En ce qui concerne les interventions des pompiers sur des personnes contaminées, de nouvelles procédures ont été mises en œuvre et l'aménagement des buanderies dont il est question ci-dessus est la matérialisation de la continuité de ce travail.

S'agissant des formations, dans un premier temps, des membres du groupe de travail sont passés dans tous les postes avancés pour former les agents à l'utilisation du nouvel outil concrétisant l'hygiène renforcée. En outre, les formations abordent les aspects suivants :

*- révision des procédures d'habillage et de déshabillage de la tenue de protection ;*

- révision des procédures d'intervention normales et en cas de suspicion de Covid-19 ;

- révision des procédures de désinfection du matériel et des véhicules.

Pour ce qui concerne l'achat de matériel, le prix des équipements de protection a fortement augmenté et met les budgets en grande difficulté. Le Siamu achète à prix d'or le matériel nécessaire pour suivre la consommation actuelle. Certains articles sont devenus introuvables sur le marché, obligeant le Siamu à adopter d'autres stratégies que l'utilisation de matériel à usage unique, comme l'achat de tenues de protection en textile lavable.

Pour le reste, voici l'état de la situation :

- les masques chirurgicaux et la solution hydroalcoolique sont fournis en suffisance ;

- les surblouses en papier à usage unique proviennent d'un stock d'Iriscare ;

- les gants en nitrile sont très difficiles à obtenir et coûtent jusqu'à 1.000 % du prix habituel ;

- les sursalopettes à usage unique sont impossibles à obtenir et coûtent 2.000 % du prix habituel ;

- le désinfectant de surface, difficile à obtenir, est fabriqué à base d'éthanol sur le site.

Nous sommes en attente d'un marché public fédéral pour constituer un stock important de matériel de protection en vue d'une prochaine vague.

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Tijdens onze eerste commissievergadering kwam u erg dynamisch uit de hoek en ik twijfelde niet aan uw bedoeling om werk te maken van de bouw van nieuwe kazernes. Het verheugt me dat uw enthousiasme nog altijd even groot is.*

*- Het incident is gesloten.*

**M. Hicham Talhi (Ecolo).**- Lors de notre première réunion en commission, vous avez été extrêmement énergique et je n'ai pas douté de votre volonté de faire avancer des dossiers tels que celui de la construction de nouvelles casernes.

Je suis ravi de constater que vous n'avez rien perdu de votre énergie et que vous poursuivez activement vos travaux. De notre côté, nous continuerons à suivre la situation et, tout comme vous, nous

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER  
HICHAM TALHI**

**AAN DE HEER PASCAL SMET,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BEVOEGD VOOR  
STEDENBOUW EN ERFGOED,  
EUROPESE EN INTERNATIONALE  
BETREKKINGEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN  
DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

**betreffende "de agressie tegen de Brusselse  
brandweer".**

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *Ik wil nog eens terugkomen op de manier waarop de Brusselse regering de agressie tegenover de brandweer wil aanpakken.*

*Agressie tegenover de brandweer, die tot taak heeft levens te redden, is onaanvaardbaar. De regering moet er dan ook alles aan doen om de brandweerlui te beschermen en de agressievelingen te bestraffen.*

*In november 2019 zei u in de commissie dat de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) bestudeerde of het mogelijk was om externe camera's te gebruiken zonder de privacyregels te schenden.*

*In februari zei u dat de huidige federale wetgeving de brandweer niet toelaat om camera's op hun voertuigen aan te brengen. U wilde met de federale regering overleggen over een aanpassing van de wet betreffende het gebruik van camera's op voertuigen.*

*Startte u de aanvraagprocedure bij de federale overheid? Bestudeert de brandweer nog andere beschermingsmogelijkheden? Zo ja, welke?*

espérons pouvoir inaugurer la nouvelle caserne avant la fin de la législature.

*- L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE M. HICHAM TALHI**

**À M. PASCAL SMET, SECRÉTAIRE  
D'ÉTAT À LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DE  
L'URBANISME ET DU PATRIMOINE,  
DES RELATIONS EUROPÉENNES ET  
INTERNATIONALES, DU COMMERCE  
EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE  
CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE  
MÉDICALE URGENTE,**

**concernant "les agressions contre les  
pompières et pompiers bruxellois".**

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- Je souhaiterais vous réinterroger sur l'action du gouvernement concernant les agressions à l'encontre de nos pompières et pompiers durant leurs interventions. Pour rappel, la goutte qui a fait déborder le vase est la succession de deux agressions à seulement quelques jours d'intervalle. La première concernait un pompier frappé au visage lors d'une intervention visant à éteindre des conteneurs de déchets incendiés, et l'autre un camion de pompiers pris pour cible par des projectiles.

Ces agressions à l'encontre des pompiers, dont la mission est de sauver des vies, sont inacceptables. Le gouvernement doit prendre toutes les mesures pour assurer leur protection et sanctionner les auteurs de ces actes.

En novembre dernier, vous avez évoqué en commission la mise à l'étude au sein du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu) de l'utilisation de caméras externes et la manière dont elles pouvaient être intégrées dans le fonctionnement du service, sans enfreindre les règles relatives au respect de la vie privée.

À ce sujet, en février, vous avez ajouté que la législation fédérale actuelle ne permettait pas aux

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris (in het Frans).** - *Ik hecht zeer veel belang aan de veiligheid van de Brusselse brandweerlieden. Elke agressie tegenover hen is onaanvaardbaar. Ik stuurde midden juni een brief aan de procureur des Konings, met een kopie aan de minister van Justitie, om hun te vragen om alle mogelijke middelen aan te wenden om de daders te vervolgen. Beiden bevestigden dat ze geweld tegenover de hulpdiensten willen bestrijden.*

*Bovendien dient de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) systematisch klacht in bij agressie en stelt de dienst zich burgerlijke partij waar mogelijk. De medewerkers van de DBDMH kunnen voorts psychologische steun krijgen.*

*Zowel de DBDMH als ikzelf wil camera's op de brandweervoertuigen installeren. De DBDMH volgt het dossier en overlegt er regelmatig met de FOD Binnenlandse Zaken over. Zodra de toestemming er is, worden de camera's gekocht en geïnstalleerd.*

*Het gewest stelt alles in het werk om ervoor te zorgen dat de brandweperlui zich kunnen verweren in conflictsituaties of bij agressie. Ze krijgen daarover verscheidene opleidingen.*

pompiers de placer des caméras sur leurs véhicules. Vous envisagiez dès lors de demander au législateur fédéral de modifier la loi relative à l'utilisation de caméras sur les véhicules.

Avez-vous lancé la procédure de demande au législateur fédéral ? Hormis ces caméras, d'autres pistes de protection de nos pompières et de nos pompiers ont-elles été étudiées entre-temps ? Dans l'affirmative, lesquelles ?

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État.** - Je tiens à souligner l'importance que nous accordons à la sécurité de nos pompiers. Toute agression dont ils peuvent être victimes est absolument inacceptable. J'ai d'ailleurs écrit à ce sujet au milieu du mois de juin au procureur du Roi de Bruxelles, avec copie au ministre de la justice, afin de leur demander d'utiliser tous les moyens en leur possession pour poursuivre les responsables de ces actes. Ils m'ont tous les deux confirmé leur souhait de lutter contre la violence envers les services de secours.

En outre, le Siamu dépose plainte systématiquement en cas d'agression et se constitue partie civile quand c'est possible. Une assistance psychologique est également prévue.

Le Siamu et moi-même souhaitons l'installation de caméras sur les véhicules, au même titre que les services de police, qui peuvent déjà y recourir. Ce dossier est suivi par le service opérations du Siamu, qui a des contacts réguliers avec le service public fédéral Intérieur (SPF Intérieur) et son directeur est chargé de remettre le point à l'ordre du jour des concertations à ce niveau. Cette demande est également formulée par d'autres zones du pays. Nous procéderons à l'achat et à l'installation des caméras dès que l'autorisation sera délivrée.

Nous mettons tout en œuvre pour équiper nos pompiers et pompières en cas de situations de conflit ou d'agression. Plusieurs formations sur le sujet sont au programme :

- une formation relative à la diversité ;

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *Ik blijf het dossier volgen.*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER HICHAM TALHI

**AAN DE HEER PASCAL SMET, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BEVOEGD VOOR STEDENBOUW EN ERFGOED, EUROPESE EN INTERNATIONALE BETREKKINGEN, BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

**betreffende "de regels voor het dragen van het officiële uniform van de DBDMH".**

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans)*.- *Sinds het begin van de Covid-19-crisis hebben verschillende personen zich valselijk voorgedaan als overheidspersoneel. Wat zijn de precieze regels voor het dragen van het uniform van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH)? In welke omstandigheden mag dat uniform worden gedragen?*

*Welke regels gelden er voor de leden van het operationeel DBDMH-personeel die afwezig zijn*

- une formation relative à l'intervention dans le cadre de désordres urbains, prévue l'année prochaine ;

- une formation "leading under fire", prévue l'année prochaine ;

- une formation "situational awareness", prévue l'année prochaine ;

- une formation sur la communication non violente, répartie sur trois ans, qui démarre en 2021.

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- Nous suivrons l'évolution de la mise en place des caméras sur les véhicules dans la suite de la législature.

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. HICHAM TALHI

**À M. PASCAL SMET, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DE L'URBANISME ET DU PATRIMOINE, DES RELATIONS EUROPÉENNES ET INTERNATIONALES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,**

**concernant "les règles concernant le port de l'uniforme officiel du Siamu".**

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- Depuis le début de la crise sanitaire liée au Covid-19, il a régulièrement été fait état de cas d'usurpation d'identité de personnes membres d'une autorité publique. Je souhaiterais dès lors que soient clarifiées les règles relatives au port de l'uniforme officiel du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu).

Dans quelles circonstances l'uniforme officiel des pompiers du Siamu peut-il être porté ou affiché ? Quelles sont les règles en matière de port de l'uniforme pour les membres du personnel

*wegens een langdurige ziekte of voor een syndicale permanentie, of die met pensioen of ontslagen zijn? Behouden die personen hun uniform? Zijn er regels die verhinderen dat zij het officiële DBDMH-uniform in het openbaar dragen? Hoe wordt zoiets bestraft?*

*Bestaat er een traceersysteem of een dynamische inventaris voor de uniformen die in omloop zijn?*

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris** (in het Frans).- *De regels voor het dragen van het uniform zijn opgenomen in het statuut en het arbeidsreglement van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH). Om veiligheids- en hygiënische redenen moeten brandweerlieden en ambulanciers hun uniform op het werk achterlaten.*

*Vakbondsafgevaardigden en leden van het operationeel personeel mogen niet in naam van de DBDMH spreken zonder daartoe de expliciete toestemming te krijgen. Personeelsleden die afwezig zijn voor een syndicale permanentie mogen hun uniform dragen op vergaderingen in dat verband en mogen het dus houden.*

*Voor leden van het operationele personeel die afwezig zijn wegens een langdurige ziekte, pensioen of ontslag, geldt de algemene regel dat het uniform moet worden teruggegeven wanneer het niet langer nodig is voor de uitoefening van hun opdrachten. Personeelsleden die afwezig zijn wegens langdurige ziekte of terbeschikkingstelling moeten de voorwerpen die hun door de DBDMH ter beschikking waren gesteld, teruggeven, indien hun dat wordt gevraagd. De DBDMH kan echter ook toestaan dat het personeelslid een aantal voorwerpen behoudt. Die toestemming moet schriftelijk worden verleend. In geval van ontslag dient het personeelslid zijn of haar uniform onmiddellijk in te leveren.*

*Alle kledingstukken krijgen een etiket met de naam, de voornaam en het stamboeknummer van het*

opérationnel du Siamu concernés par des maladies de longue durée, des permanences syndicales, des pensions ou des licenciements ? Ces personnes peuvent-elles garder leur uniforme ?

Existe-t-il un système de traçabilité des uniformes officiels et un inventaire dynamique des uniformes en circulation ?

Quelles sont les règles en vigueur pour empêcher des personnes qui ne sont pas - ou plus - membres du personnel opérationnel du Siamu de s'afficher avec l'uniforme officiel des pompiers ? Quelles sont les sanctions encourues par ces personnes en cas de non-respect des règles précitées ?

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État.**- Les règles concernant le port de l'uniforme figurent dans le statut du Siamu et dans le règlement de travail. Il y est très clairement indiqué que les uniformes ne peuvent être portés que pendant les heures de service ou à l'occasion de réunions professionnelles ou de cérémonies officielles. Pour des raisons de sécurité et d'hygiène, les pompiers et ambulanciers sont obligés de laisser leur uniforme sur le lieu de travail aux endroits prévus à cet effet.

Les membres du personnel concernés par les permanences syndicales peuvent porter leur uniforme lors des réunions professionnelles et ont donc le droit de le garder.

Aucun délégué syndical ou autre membre du personnel opérationnel du Siamu ne peut s'exprimer au nom du Siamu sans y avoir été explicitement autorisé, ce qui comprend toute intervention dans laquelle il est fait référence à la fonction exercée au Siamu. Il va de soi qu'il est également interdit de porter son uniforme lorsqu'on s'exprime au nom du Siamu sans y avoir été autorisé préalablement. En revanche, les délégués syndicaux peuvent porter leur uniforme lorsqu'ils s'expriment dans le cadre de leur fonction.

En ce qui concerne les membres du personnel opérationnel du Siamu concernés par des maladies de longue durée, une pension ou un licenciement, la règle générale est que tout membre du personnel est tenu de rendre son uniforme lorsque celui-ci



*personeelslid. De linnendienst van de DBDMH noteert alle toegekende kledingstukken in een papieren en een digitaal register. In het arbeidsreglement staat dat al het geleverde materiaal eigendom blijft van de DBDMH en dat een personeelslid die de dienst verlaat, dat materiaal dient in te leveren. Na inlevering wordt het materiaal gecontroleerd en ofwel gerecycleerd, ofwel vernietigd door een extern bedrijf. Als een personeelslid zijn uniform niet inlevert, ontvangt hij een herinneringsbrief, eventueel gevolgd door een tuchtprocedure.*

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** *(in het Frans).*- *U zou voor een vlot aanpasbaar computerbestand moeten zorgen.*

*Vakbondsafgevaardigden die bij de DBDMH werken, mogen hun uniform houden. Wat echter met de naar de vakbond gedetacheerden die niet meer bij de DBDMH werken?*

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris** *(in het Frans).*- *Ik zie daar niet meteen een bezwaar. U wel?*

n'est plus requis pour l'accomplissement de ses missions.

Dans le cas de membres du personnel qui se trouvent dans une situation de maladie de longue durée ou d'indisponibilité, le Siamu peut réclamer les objets qu'il a mis à la disposition de l'agent, lequel est alors tenu de les lui restituer. Le Siamu peut par contre, à son entière discrétion, laisser certains objets à la disposition d'un membre du personnel pendant la durée de l'inactivité, de l'indisponibilité ou en cas de cessation de l'activité. Cette autorisation n'est valable que si elle est donnée par écrit. En cas de licenciement, l'agent est tenu de restituer immédiatement son uniforme.

Toutes les pièces de vêtement sont identifiées par une étiquette reprenant les nom et prénom de l'agent ainsi que son matricule.

Le service du linge répertorie sur des fiches papier et informatiques toutes les pièces de vêtements attribuées à un agent. J'ai d'ailleurs demandé qu'on informatise tout cela. Le règlement du Siamu précise également que tous les équipements fournis au personnel restent la propriété du service et que toute personne quittant le service est tenue de les restituer. Ces équipements sont vérifiés quant à leur état général et recyclés, déclassés ou détruits par une société extérieure. Si l'agent ne remet pas ses effets, un courrier de rappel lui est adressé, suivi si nécessaire d'une procédure disciplinaire.

**M. Hicham Talhi (Ecolo).**- Je vous encourage à mettre en place un fichier informatique dynamique.

J'entends bien que les délégués syndicaux qui travaillent au sein du Siamu sont autorisés à garder leur uniforme parce qu'ils sont des agents. Qu'en est-il, en revanche, des permanents syndicaux ? Ces personnes étant détachées, elles ne travaillent plus au sein du Siamu.

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État.**- À première vue, je n'ai pas d'objection à cet égard. En voyez-vous une ?

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** (in het Frans).- *Ja, want ze vertegenwoordigen niet langer de DBDMH, maar een vakbond. Hun uniform kan dan ook voor verwarring zorgen. Het moet duidelijk zijn of ze zich in naam van de DBDMH of van de vakbond uitspreken.*

*(Opmerkingen van de heer Vanhengel)*

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris** (in het Frans).- *Als u mij uw argumenten bezorgt, zal ik daarover nadenken.*

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** (in het Frans).- *Brandweertieten volgen geactualiseerde opleidingen en krijgen up-to-date informatie over bijvoorbeeld de vereiste fysieke geschiktheid.*

*Iemand die het werk al vijftien jaar niet meer heeft gedaan, kan volgens mij dan ook niet meer opgeroepen worden voor een dringende interventie.*

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris** (in het Frans).- *U wilt naar de vakbond gedetacheerde brandweertieten dus verbieden om het uniform te dragen bij het vertegenwoordigen van de brandweertieten?*

*Volgens mij moet dat wel kunnen. Ik zie geen enkele reden om dat te verbieden.*

**De heer Hicham Talhi (Ecolo)** (in het Frans).- *Laat ik u een goed argument geven: als de vakbonden hun leden de toestemming geven om bepaalde woordenschat te gebruiken en zij doen dat in het uniform van de DBDMH, dan wekt dat bij de bevolking de indruk dat de DBDMH dat soort uitspraken tolereert.*

*Eigenlijk spreekt die persoon zich uit in naam van zijn vakbond. U zei daarnet zelf dat de DBDMH geen gezag meer heeft over die persoon, terwijl hij wel het uniform van de dienst draagt.*

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- *Oui, car ils ne représentent plus le Siamu, mais un organisme syndical. Ils ne travaillent plus au Siamu et n'y exercent plus de missions concrètes. Leur uniforme peut créer une certaine confusion, car on ne sait pas à qui l'on a affaire : à un représentant du Siamu ou du syndicat ? Il est important de clarifier au nom de qui l'intervenant s'exprime.*

*(Remarques de M. Vanhengel)*

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État**.- *Vous pouvez me communiquer vos arguments et je veux bien y réfléchir.*

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- *Les agents doivent pouvoir suivre une formation actualisée et recevoir des informations mises à jour quant aux aptitudes physiques requises, par exemple.*

*Selon moi, il y a peu de chances qu'une personne n'ayant plus exercé sur le terrain depuis dix ou quinze ans soit appelée pour prendre part à une intervention d'urgence.*

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État**.- *Si j'ai bien compris, vous voulez interdire à un délégué ou un permanent syndical des pompiers de prendre la parole sur les pompiers en portant son uniforme ?*

*Selon moi, un syndicaliste - même permanent - compétent pour s'exprimer au nom du syndicat des pompiers doit pouvoir le faire en portant son uniforme de pompier. Je ne vois aucune raison de le lui interdire, car chacun sait pertinemment qu'il s'exprime au nom d'un syndicat des pompiers.*

**M. Hicham Talhi (Ecolo)**.- *Je vais vous donner un excellent argument : lorsque des organisations syndicales autorisent leurs membres à utiliser un certain vocabulaire et que ces personnes portent l'uniforme du Siamu, cela crée dans l'esprit des gens le sentiment que le Siamu tolère ce type de propos.*

*En réalité, cette personne s'exprime au nom de son syndicat. Vous avez dit vous-même, lors d'une précédente question, que l'on n'a pas autorité sur cette personne. Quand on n'a pas autorité sur une*

*Er zijn dus wel degelijk objectieve redenen om naar de vakbond gedetacheerden te verbieden het uniform van de DBDMH nog te dragen als ze in naam van hun vakbond optreden.*

**De heer Pascal Smet, staatssecretaris (in het Frans).**- *In dat geval moeten we het vakbondsstatuut voor alle beroepen herzien.*

**De voorzitter.**- Dat is een onderwerp dat hevige reacties bij de betrokken korpsen kan opwekken.

*- Het incident is gesloten.*

personne qui porte l'uniforme, cela pose un problème d'image et de communication.

Il existe donc des éléments objectifs pour, demain, interdire aux permanents syndicaux qui s'expriment au nom de leur syndicat de porter l'uniforme du Siamu, car le message est brouillé. Cela me semble être une très bonne raison pour demander, non pas aux délégués syndicaux mais aux permanents qui s'expriment au nom de leur syndicat, de porter l'uniforme de leur syndicat quand ils s'expriment au nom de leur syndicat, et de porter celui du Siamu uniquement quand ils sont en mission pour le Siamu.

**M. Pascal Smet, secrétaire d'État.**- Il faut alors revoir le statut syndical pour toutes les professions.

**M. le président.**- Vous vous lancez dans un sujet très particulier, susceptible de provoquer de vifs débats au sein des corps concernés.

*- L'incident est clos.*